

Návod na použitie a montáž Chladničky



Pred uvedením do prevádzky si **bezpodmienečne** prečítajte návod na použitie a montáž - inštaláciu - uvedenie do prevádzky. Ochránite tak seba a zabránite škodám.

Obsah

Bezpečnostné pokyny a varovné upozornenia	5
Udržateľnosť a ochrana životného prostredia	14
Takto ušetríte energiu... ..	15
Inštalácia.....	16
Upevnenie chladničky vo výklenku na vstavanie.....	16
Miesto inštalácie	16
Side-by-side umiestnenie	18
Vetranie a odvetrávanie	18
Výmena závesu dvierok	18
Obmedzenie uhla otvárania dvierok prístroja	18
Priložené montážne príslušenstvo	19
Nivelačné lišty	19
Dištančný držiak.....	19
Nábytkové dvierka	20
Rozmer horizontálnej a vertikálnej medzery	20
Hmotnosť nábytkových dvierok.....	21
Nastavenie sily pružiny dvierok prístroja.....	21
Rozmery pre zabudovanie	22
Zabudovanie do výškovej skrine/bočný pohľad.....	22
Pripojenie, vetranie a odvetrávanie	23
Elektrické pripojenie	24
Zoznámte sa	25
Vaša chladnička	25
Ovládací panel s displejom	27

Nastavovací režim 	28
Režim párty 	28
Režim dovolenka 	28
Blokovacia funkcia  / 	28
Vypnutie chladiaceho prístroja 	28
Režim sabat 	29
Informácie k režimu sabat 	29
Zmena doby do spustenia alarmu dvierok 	29
Stupeň teploty v zóne PerfectFresh Pro  	29
Miele@home 	29
Tón tlačidiel  / 	30
Výstražné a signálne tóny  / 	30
Jas displeja 	30
Jednotka teploty °C/°F	30
Zapnutie výstavnej prevádzky 	30
Nastavenia z výroby 	31
Informácie o chladničke 	31
Indikátor filtra Active AirClean 	31
Režim čistenia 	31
Bezpečnosť	32
Alarm dvierok	32
Funkcie prístroja	32
Superchladenie 	32
Usporiadanie vnútorného priestoru	33
Premiestnenie držiaka/priehradky na fľaše	33
Premiestnenie odkladacej plochy	33
Premiestnenie držiaka na fľaše	33
Rozdelené odkladacie plochy posuňte	33
Premiestnenie delenej odkladacej plochy	34
Používanie držiaka fliaš v oddeľovacej doske	34
Nasadenie adaptéra na plech na pečenie	34
Premiestnenie filtra Active AirClean	35
Dodávané príslušenstvo	35
Príslušenstvo na dokúpenie	35
Uvedenie do prevádzky	36
Pred prvým použitím	36
Pripojenie prístroja	36
Zapnutie prístroja	36
Vypnutie prístroja	36
Pri dlhšej neprítomnosti	36

Obsah

Obsluha	37
Ukazovateľ teploty	37
Možné nastavené hodnoty teploty v chladiacej zóne	37
Nastavenie teploty	37
Skladovanie potravín v chladiacej zóne	38
Rozličné oblasti chladenia	38
Skladujete potraviny balené alebo nebalené?	39
Skladovanie potravín v zóne PerfectFresh Pro	40
Vlhká priehradka	40
Suchá priehradka	41
Prispôsobenie nastavení	43
Čistenie a údržba	54
Rozmrazovanie	54
Upozornenia k čistiacemu prostriedku	54
Príprava prístroja na čistenie	55
Čistenie vnútorného priestoru	55
Ručné čistenie príslušenstva alebo čistenie v umývačke riadu	56
Príslušenstvo za účelom čistenia vyberte a rozoberte	56
Čistenie tesnenia na dvierkach	59
Čistenie vetracích a odvetrávacích profilov	59
Po čistení	59
Odstrániť problémy	60
Servisná služba	65
Kontakt pri poruchách	65
Databáza EPREL	65
Záruka	65
Informácie	66
Prehlásenie o zhode	66
Autorské práva a licencie	66

Táto chladnička zodpovedá predpísaným bezpečnostným ustanoveniam. Nesprávne používanie môže napriek tomu viesť k poškodeniu osôb a vecí.

Pred uvedením chladničky do prevádzky si pozorne prečítajte návod na použitie a montáž. Oba dokumenty obsahujú dôležité pokyny pre montáž, bezpečnosť, používanie a údržbu. Ochráňte tak seba a zabránite škodám na chladničke.

Na základe normy IEC 60335-1 Miele dôrazne upozorňuje na to, aby ste si bezpodmienečne prečítali a dodržiavali všetky informácie týkajúce sa inštalácie prístroja ako aj bezpečnostné upozornenia a výstrahy.

Miele nezodpovedá za škody, ktoré vzniknú v dôsledku nedodržania týchto pokynov.

Ponechajte si návod na použitie a montáž a odovzdajte ho prípadnému nasledujúcemu vlastníkovi.

Používanie na stanovený účel

► Chladnička je určená pre používanie v domácnosti a v podobných prostrediach ako napríklad

- v obchodoch, kanceláriách,
- v poľnohospodárskych usadlostiach
- v hoteloch, moteloch, penziónoch a ďalších typických obytných priestoroch pre zákazníkov.

Táto chladnička nie je určená pre používanie vo vonkajších priestoroch.

► Prístroj používajte výlučne v domácnosti na chladenie a skladovanie potravín.

Prístroj nie je vhodný na zmrazovanie potravín.

Všetky ostatné účely sú neprípustné.

► Chladnička nie je vhodná pre skladovanie a chladenie liekov, krvnej plazmy, laboratórnych preparátov alebo podobných látok alebo produktov, ktorých sa týka smernica pre medicínske produkty. Nesprávne použitie prístroja môže spôsobiť poškodenie alebo pokazenie skladovaného tovaru. Ďalej nie je prístroj vhodný pre prevádzku v priestoroch s nebezpečenstvom výbuchu.

Miele nezodpovedá za škody spôsobené použitím v rozpore so stanoveným účelom alebo nesprávnou obsluhou.

Bezpečnostné pokyny a varovné upozornenia

► Osoby (vrátanie detí), ktoré nie sú pre ich fyzické, zmyslové alebo duševné schopnosti, alebo kvôli svojej neskúsenosti alebo nevedomosti schopné chladničku sami bezpečne obsluhovať, musia byť počas obsluhy pod dozorom.

Tieto osoby smú chladničku používať bez dozoru len vtedy, keď boli poučené o bezpečnom používaní a pochopili vyplývajúce nebezpečenstvo.

Deti v domácnosti

► Deti mladšie ako 8 rokov sa nesmú samé pohybovať v blízkosti chladničky, iba ak sú pod stálym dozorom.

► Deti staršie ako 8 rokov môžu chladničku obsluhovať bez dozoru len vtedy, ak im bola jej obsluha vysvetlená tak, že ju dokážu bezpečne používať. Deti musia byť schopné rozoznať a chápať možné nebezpečenstvo v prípade chybnjej obsluhy.

► Deti nesmú bez dozoru chladničku čistiť ani vykonávať jej údržbu.

► Dávajte pozor na deti, ktoré sa zdržujú v blízkosti chladničky. Nikdy im nedovoľte, aby sa s chladničkou hrali.

► Nebezpečenstvo zadusením. Pri hre sa môžu deti zamotať do obalového materiálu (napr. fólií), alebo si tieto navliecť na hlavu a udusiť sa. Odložte obalový materiál z dosahu detí.

Technická bezpečnosť

► Chladiaci okruh je preskúšaný na tesnosť. Chladnička zodpovedá príslušným bezpečnostným nariadeniam ako aj príslušným smerniciam EÚ.



Ak je poškodený chladiaci okruh: Chladivo a olej môžu uniknúť a vznietiť sa.

► Varovanie: Nebezpečenstvo požiaru/horľavé materiály. Tento symbol sa nachádza na kompresore a označuje horľavé materiály. Túto nálepku neodstraňujte.

Obsiahnuté chladivo (údaje na typovom štítku) je ekologické, ale horľavé.

Použitie tohoto ekologického chladiva čiastočne spôsobuje zvýšenie prevádzkového hluku. Okrem prevádzkového hluku kompresora sa môžu v celom chladiacom okruhu vyskytnúť hluky z prúdenia. Týmto efektom nie je žiaľ možné zabrániť, ale nemajú žiaden vplyv na výkon chladničky.

Pri preprave a pri montáži/umiestňovaní chladničky dbajte na to, aby ste nepoškodili súčasti chladiaceho okruhu. Vystrekujúci chladivo môže spôsobiť poranenie očí a uniknuté chladivo sa môže vznietiť.

Pri poškodeniach:

- Nepribližujte sa s otvoreným ohňom alebo zápalnými zdrojmi.
- Odpojte prístroj od elektrickej siete.
- Niekoľko minút vetrajte priestor v ktorom stojí chladnička.
- Informujte servisnú službu.

► O čo viac chladiva je v prístroji, o to väčšia musí byť miestnosť, v ktorej je prístroj umiestnený. Pri prípadnom úniku sa môže v príliš malých miestnostiach vytvárať horľavá zmes plynu so vzduchom. Na 8 g chladiva musí byť miestnosť veľká najmenej 1 m³. Množstvo chladiva je uvedené na typovom štítku vnútri prístroja.

► Ak sú vetracie profily zakryté alebo zablokované, pri poškodení chladiaceho okruhu môže vzniknúť horľavá zmes plynu a vzduchu. Bezpodmienečne dodržiajte uvedené vetracie a odvetrávacie profily. Vetracie a odvetrávacie profily nesmú byť prikryté alebo zastavené.

► Pripojovacie údaje (istenie, frekvencia, napätie) uvedené na typovom štítku prístroja sa musia bezpodmienečne zhodovať so zodpovedajúcimi parametrami elektrickej siete, aby sa prístroj nepoškodil. Pred pripojením porovnajte tieto údaje.

V prípade pochybností sa spýtajte kvalifikovaného elektrikára.

► Elektrická bezpečnosť tejto chladničky je zabezpečená len vtedy, keď je pripojená k systému s ochranným vodičom, nainštalovaným podľa predpisov. Základné bezpečnostné zariadenie musí byť k dispozícii. V prípade pochybností nechajte elektrickú inštaláciu skontrolovať kvalifikovaným elektrikárom.

Bezpečnostné pokyny a varovné upozornenia

► Dočasná alebo trvalá prevádzka sebestačného alebo nie sieťovo synchronizovaného zariadenia na dodávku energie (ako napr. ostrovné siete, back-up systémy) je možná. Predpokladom pre prevádzku je, aby malo zariadenie na dodávku energie údaje v súlade s nariadením EN 50160 prípadne porovnateľné.

Ochranné opatrenia určené pre inštaláciu tohto Miele produktu v domácnosti musia byť zabezpečené aj pre ostrovnú prevádzku alebo nie sieťovo synchronizovanú prevádzku čo sa týka jej funkcie ako aj spôsobu práce, alebo musia byť nahradené rovnocennými opatreniami pri inštalácii. Tak ako je to napríklad popísané v aktuálnom zverejnení VDE-AR-E 2510-2.

► Aby bolo v prípade núdze možné prístroj odpojiť rýchlo od prúdu, musí byť zásuvka umiestnená mimo zadnej steny a musí byť ľahko prístupná.

► Ak je sieťový pripojovací kábel poškodený, okamžite odpojte chladničku od elektrickej siete. Zavolajte servisnú službu.

► Ak je priložené sieťové pripojenie poškodené, musí sa nahradiť originálnym náhradným dielom, aby sa zabránilo ohrozeniu užívateľa. Len pri originálnych náhradných dieloch zaručuje Miele, že spĺňajú bezpečnostné požiadavky. Z bezpečnostných dôvodov môže výmenu vykonať len kvalifikovaný autorizovaný odborník, alebo servisná služba Miele.

► Viacnásobné zásuvky alebo predlžovacie káble neposkytujú potrebnú bezpečnosť (nebezpečenstvo požiaru). Prístroj pomocou nich nepripájajte na elektrickú sieť.

► Keď sa dostane vlhkosť k súčastiam pod napätím alebo prírodnému sieťovému káblu, môže dôjsť ku skratu. Chladničku preto neprevádzkujte v miestnostiach ohrozených vlhkosťou alebo striekajúcou vodou (napr. v garáži, v práci).

► Táto chladnička sa nesmie prevádzkovať na nestabilných miestach (napr. na lodiach).

► Poškodený prístroj môže ohroziť Vašu bezpečnosť. Skontrolujte ho na viditeľné poškodenia. Poškodený prístroj nikdy neprevádzkujte.

► Chladničku používajte len vstavanú, aby bola zaistená jej bezpečná funkcia.

► Pri prácach spojených s inštaláciou a údržbou, ako aj pri opravách musí byť chladnička odpojená od elektrickej siete. Chladnička je odpojená od elektrickej siete je len vtedy, keď:

Bezpečnostné pokyny a varovné upozornenia

- sú vypnuté ističe elektrickej inštalácie alebo
- sú úplne vyskrutkované poistky elektrickej inštalácie alebo
- je odpojené pripojovacie sieťové vedenie elektrickej siete. Pri prírodných vedeniach so sieťovou zástrčkou neťahajte pri odpájaní od elektrickej siete za vedenie, ale za zástrčku.

► Užívateľ môže byť neodborne vykonanými inštalačnými a údržbárskymi prácami alebo opravami vystavený nebezpečenstvu.

Inštalácie, údržbárske práce a opravy elektrických prístrojov smú vykonávať len autorizovaní Miele odborní pracovníci.

► Nárok na záruku zaniká, ak opravy chladničky nevykonáva autorizovaná servisná služba Miele.

► Pokazené časti smiete vymeniť len za originálne náhradné diely Miele. Len pri týchto dieloch ručí Miele za to, že spĺňajú v plnom rozsahu bezpečnostné požiadavky.

► Tento prístroj je z dôvodu zvláštnych požiadaviek (napr. kvôli teplote, vlhkosti, chemickej odolnosti, odolnosti voči oderu a vibráciám) vybavený špeciálnou žiarovkou. Táto žiarovka sa môže používať len na stanovený účel. Žiarovka nie je vhodná na osvetlenie miestnosti. Výmenu smie vykonať len kvalifikovaný odborník poverený firmou Miele alebo servisná služba Miele. V tomto prístroji je niekoľko svetelných zdrojov, ktoré vykazujú triedu energetickej účinnosti F.

Odborná inštalácia

- ▶ Chladničku nainštalujte v súlade s návodom na inštaláciu.
- ▶ Zmenu smeru otvárania dvierok vykonajte (v prípade potreby) podľa priloženého návodu na montáž.
- ▶ Pri preprave, výmene závesov dvierok a inštalácii chladničky vždy používajte ochranné rukavice.
- ▶ Prístroj namontujte len do stabilnej, pravouhlej a vodorovne vyrovnanej skrine pre zabudovanie, ktorá stojí na vodorovnej a hladkej podlahe.
- ▶ Chladnička je ťažká a pri otvorených dvierkach má sklon k prevráteniu:
 - Chladničku prepravujte alebo premiestňujte s minimálne 2 osobami.
 - Záves dvierok chladničky vymieňajte s minimálne 2 osobami.
 - Chladničku inštalujte s minimálne 2 osobami.
 - Počas inštalácie nenechávajte chladničku bez dozoru.
 - Chladničku musíte vo výklenku na vstavanie bezpodmienečne upevniť pomocou priložených upevňovacích a fixačných dielov (príslušenstvo pre montáž).

Prevádzkové zásady

- ▶ Prístroj je určený len pre určitú klimatickú triedu (rozsah teploty v okolí), ktorej hranice musia byť dodržané. Klimatická trieda je uvedená na typovom štítku vo vnútri prístroja. Nižšia teplota v okolí spôsobuje dlhší prestoj kompresora, takže prístroj nedokáže udržať potrebnú teplotu.
- ▶ Vetracie a odvetrávacie profily nesmú byť prikryté alebo zastavené. Nie je potom tak zaistené bezchybné vetranie. Spotreba energie rastie a nemožno vylúčiť škody na častiach prístroja.
- ▶ Ak v chladničke alebo v jej dvierkach skladujete potraviny obsahujúce tuk alebo olej, dbajte na to, aby sa prípadný vytečený tuk alebo olej nedostal do kontaktu s plastovými časťami prístroja. Mohli by tak v plaste vzniknúť trhliny a tým by sa plast mohol zlomiť alebo roztrhnúť.
- ▶ Nebezpečenstvo požiaru a výbuchu. V chladničke neskladujte žiadne výbušné látky ani produkty s horľavými hnačimi plynmi (napr. spreje). Horľavé zmesi plynov sa môžu elektrickými súčastami vznietiť.

- ▶ Nebezpečenstvo výbuchu. V prístroji neprevádzkujte elektrické zariadenia (napr. na výrobu zmrzlín). Môže dôjsť k iskreniu.
- ▶ Pri potravinách, ktoré boli dlho skladované hrozí po ich požití otrava potravinami.
Dĺžka skladovania závisí od mnohých faktorov, ako napríklad od stupňa čerstvosti, kvality potravín a od teploty uskladnenia. Dbajte na dátum spotreby a na pokyny skladovania výrobcu potravín.

Príslušenstvo a náhradné diely

- ▶ Používajte výlučne originálne príslušenstvo Miele. V prípade montáže a zabudovania iných častí zaniká záruka a / alebo ručenie poskytované spoločnosťou Miele.
- ▶ Miele Vám poskytuje až 15 ročnú, najmenej ale 10 ročnú záruku na dodanie náhradných dielov pre zachovanie funkčnosti po ukončení sériovej výroby Vášho prístroja.

Čistenie a ošetrovanie

- ▶ Neošetrujte tesnenie dvierok olejom alebo tukmi.
Časom týmto ostane tesnenie na dverách pórovité.
- ▶ Para z parného čistiaceho zariadenia sa môže dostať k častiam pod napätím a spôsobiť skrat.
Na čistenie a odmrazovanie chladničky nikdy nepoužívajte parné čistiace zariadenie.
- ▶ Špicaté predmety alebo predmety s ostrými hranami poškodia chladiaci systém a chladnička prestane fungovať. Nepoužívajte preto žiadne ostré alebo špicaté predmety na
 - odstránenie vrstvy námrazy a ľadu,
 - vyberanie primrznutých misiek na ľad a potravín.
- ▶ Na odmrazovanie nevkladajte do chladiaceho zariadenia elektrické vyhrievacie prístroje alebo sviečky. Poškodili by sa plasty.
- ▶ Nepoužívajte spreje na odmrazovanie alebo odmrazovače. Môžu vytvárať výbušné plyny, obsahovať rozpúšťadlá a hnacie látky poškodzujúce plasty alebo byť zdraviu škodlivé.

Bezpečnostné pokyny a varovné upozornenia

Preprava

- ▶ Chladničku prepravujte vždy vo vzpriamenej polohe a v prepravnom obale, aby nedošlo k poškodeniu.
- ▶ Nebezpečenstvo poranenia a poškodenia. Chladničku prepravujte za pomoci druhej osoby, pretože má veľkú hmotnosť.

Likvidácia Vášho starého prístroja

- ▶ Deti sa môžu pri hre zatvoriť v prístroji a zadusiť sa.
 - Demontujte dvierka prístroja.
 - Vyberte skrutky.
 - Ponechajte v prístroji police, aby deti nemohli ľahko vliezť do vnútra.
 - Taktiež zničte zámok na dvierkach. Zabráňte tak tomu, že sa deti pri hre uzamknú a ich život bude ohrozený.
- ▶ Nebezpečenstvo úrazu el. prúdom!
 - Odstrihnite sieťovú zástrčku od sieťového pripojovacieho vedenia.
 - Odstrihnite sieťové pripojovacie vedenie od starého prístroja.

Sieťovú zástrčku a sieťový pripojovací kábel zlikvidujte oddelene od starého prístroja.

- ▶ Počas odstraňovania a po odstránení zabezpečte, aby nebol prístroj odložený v blízkosti benzínu alebo iných horľavých plynov a kvapalín.
- ▶ Nebezpečenstvo požiaru vytekajúcim olejom alebo chladiacim prostriedkom!
Chladiaci prostriedok a olej, ktoré sa v prístroji nachádzajú sú horľavé. Vytekajúci chladiaci prostriedok alebo olej sa môžu pri vysokej koncentrácii a kontakte s externým zdrojom tepla vznietiť.
Počas likvidácie zabezpečte, aby nebol poškodený chladiaci okruh a zabránilo sa tak nekontrolovateľnému úniku chladiaceho prostriedku (údaje na typovom štítku) a oleja.
- ▶ Vystreknuté chladivo môže spôsobiť poranenie očí. Nepoškod'te súčasti chladiaceho okruhu napr.
 - prepichnutím kanálov chladiva výparníka,
 - zalomením potrubia,
 - oškrabaním povrchových vrstiev.

Bezpečnostné pokyny a varovné upozornenia

Symbol na kompresore (podľa modelu)

Toto upozornenie má význam len pre recykláciu. Pri bežnej prevádzke nehrozí žiadne nebezpečenstvo.



► Olej v kompresore môže byť pri požití a vniknutí do dýchacích ciest smrteľne nebezpečný.

Udržateľnosť a ochrana životného prostredia

Likvidácia obalu

Obal slúži na manipuláciu a chráni prístroj pred poškodením počas prepravy. Obalové materiály boli zvolené s prihliadnutím na aspekty ochrany životného prostredia a možnosti ich likvidácie, sú všeobecne recyklovateľné.

Vrátenie obalového materiálu do materiálového cyklu šetrí suroviny a znižuje množstvo odpadu. Využívajte zberné miesta cenných materiálov a možnosti vrátenia. Prepravné obaly zoberie späť Váš špecializovaný predajca Miele.

Likvidácia starého prístroja

Elektrické a elektronické prístroje obsahujú mnohonásobne hodnotné materiály. Obsahujú aj určité látky zmesi a stavebné prvky, ktoré boli potrebné pre ich funkciu a bezpečnosť. V komunálnom odpade ako aj nesprávnou manipuláciou môžu ohroziť ľudské zdravie a škodiť životnému prostrediu. Váš starý prístroj preto nedávajte v žiadnom prípade do komunálneho odpadu.



Dbajte na to, aby sa Váš prístroj do odbornej, ekologickej likvidácie nepoškodil. Takto je zabezpečené, že chladivo v chladiacom okruhu a olej nachádzajúci sa v kompresore neunikne do prostredia.

Na bezplatné odovzdanie a likvidáciu elektrických a elektronických prístrojov využite oficiálne zberné miesto vo vašom bydlisku, u predajcu alebo v Miele. Za vymazanie prípadných osobných údajov na likvidovanom prístroji ste zo zákona zodpovedný sami. Zo zákona máte povinnosť vybrať a pritom nezničiť staré batérie a staré akumulátory, ktoré nie sú pevne uzatvorené v prístroji ako aj

lampy, ktoré je možné vybrať bez zničenia. Zaneste ich do vhodnej zberne, kde ich môžete bezplatne odovzdať. Postarajte sa prosím o to, aby bol Váš starý prístroj uložený mimo dosah detí až do doby odvezenia.

Takto ušetríte energiu...

Takto ušetríte energiu:

- Miesto inštalácie** Pri zvýšených teplotách okolia musí prístroj častejšie chladiť a pri tom spotrebuje viac energie. Preto:
- Prístroj umiestnite v dobre vetranej miestnosti.
 - Prístroj neumiestňujte vedľa zdroja tepla (vyhrievacie teleso, sporák).
 - Chráňte prístroj pred priamym slnečným žiarením.
 - Postarajte sa o ideálnu teplotu okolia približne 20 °C.
 - Vetracie a odvetrávacie profily udržiajte voľné a pravidelne z nich odstraňujte prach.
- Nastavenie teploty** Čím nižšie je nastavená teplota, tým vyššia je spotreba energie. Odporúčajú sa nasledujúce nastavenia:
- chladiaca zóna 4 až 5 °C
 - zóna PerfectFresh Pro blízko 0 °C
- Použite** Privádzaným teplom a obmedzenou cirkuláciou vzduchu sa zvyšuje spotreba energie. Preto:
- Dvierka prístroja otvárajte vždy len na nevyhnutnú dobu. Dobré roztriedenie potravín pomáha pri orientácii.
 - Po otvorení dvierka úplne zatvorte.
 - Teplé jedlá a nápoje nechajte pred uložením do prístroja vychladnúť.
 - Potraviny ukladajte dobre zabalené alebo prikryté.
 - Nepreplňujte priehradky, aby mohol cirkulovať vzduch.
 - Zmrazené potraviny ukladajte po rozmrazení do chladiacej zóny.
 - Pri zoradení zásuviek a odkladacích plôch sa držte stavu, aký bol pri dodaní od výrobcu.

Inštalácia

 Inštaláciu vykonajte v súlade s pokynmi na montáž (vid' QR kód).



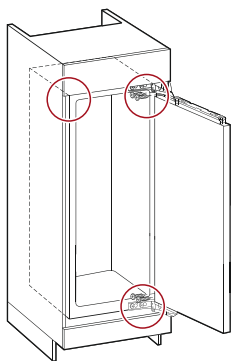
M.-Nr. 11668510

Upevnenie chladničky vo výklenku na vstavanie

 Nebezpečenstvo poškodenia a poranenia prevrátením sa prístroja. Prístroj je veľmi ťažký a pri otvorených dverkách má sklon k prevráteniu sa dopredu.

Dvierka prístroja držte zatvorené, pokým nebude prístroj vstavaný.

Je nevyhnutné, aby ste prístroj upevnili v výklenku na vstavanie pomocou priložených upevňovacích a fixačných dielov v súlade s montážnymi pokynmi.



Miesto inštalácie

 Nebezpečenstvo požiaru a poškodenia zariadenia vydávajúcim teplom.

Prístroje vyžarujúce teplo sa môžu vznietiť a spôsobiť požiar chladničky. Sieťový pripojovací kábel nesmie prísť do kontaktu so zdrojmi tepla.

Chladnička sa nesmie inštalovať pod varnú dosku.

 Hrozí nebezpečenstvo požiaru a poškodenia otvoreným ohňom. Otvorené plamene môžu spôsobiť požiar chladničky. Nedržte otvorený plameň ako napr. sviečku v blízkosti chladničky.

 Riziko požiaru a poškodenia v dôsledku nesprávnej inštalácie. Ak sa sieťová zástrčka a sieťové pripojovacie káble dotýkajú zadnej časti prístroja, môžu sa poškodiť vibráciami a spôsobiť skrat.

Sieťová zástrčka alebo prírodné káble sa nesmú dotýkať prístroja.

Sieťové pripojovacie káble nesmú byť stlačené alebo poškodené.

Do zásuviek v zadnej časti tohto prístroja nepripájajte žiadne iné prístroje.

V zadnej časti neumiestňujte ani nepoužívajte viacnásobné zásuvky, rozvodné lišty alebo iné elektronické prístroje (napríklad halogénové transformátory).

Vhodná je suchá, dobre vetrateľná miestnosť.

Prístroj namontujte len do stabilnej, pravouhlej a vodorovne vyrovnanej skrine pre zabudovanie, ktorá stojí na vodorovnej a hladkej podlahe.

 **Nebezpečenstvo poškodenia vysokou vlhkosťou vzduchu.**

Pri vysokej vlhkosti vzduchu sa môže zrážať kondenzát na vonkajších plochách prístroja.

Táto kondenzačná voda môže spôsobiť koróziu na vonkajších stenách prístroja.

Umiestnite prístroj v suchej a/alebo klimatizovanej miestnosti s dostatočným vetraním.

Po umiestnení sa presvedčte, či sa správne zatvárajú dvierka prístroja a či bol prístroj zabudovaný podľa popisu. Musia byť dodržané vetracie a odvetrávacie profily.

Pri voľbe miesta inštalácie dbajte prosím na to, že ak chladničku umiestnite v bezprostrednej blízkosti kúrenia, sporáka alebo iného zdroja tepla, stúpne jej spotreba energie. Zabráňte priamemu slnečnému žiareniu. Vyššie teploty okolia zvyšujú spotrebu elektrickej energie, pretože kompresor pracuje dlhšie.

Klimatická trieda

Prístroj je určený len pre určitú klimatickú triedu (rozsah teploty v okolí), ktorej hranice musia byť dodržané. Klimatická trieda je uvedená na typovom štítku vo vnútri prístroja.

Klimatická trieda	Teplota okolia
SN	10 až 32 °C
N	16 až 32 °C
ST	16 až 38 °C
T	16 až 43 °C
SN-ST	10 až 38 °C
SN-T	10 až 43 °C

Nižšia teplota v okolí spôsobuje dlhší prestoj kompresora. To môže spôsobiť vyššie teploty v prístroji a tým aj následné škody.

Side-by-side umiestnenie

Váš prístroj je možno vstavať vedľa iného ďalšieho chladiaceho prístroja s integrovaným vyhrievaním do samostatného výklenku na vstavanie.

Tip: Informujte sa prosím u Vášho špecializovaného predajcu, aké kombinácie sú možné s Vaším prístrojom.

 Poškodenie kondenzátom na vonkajších stenách prístroja. Pri vysokej vlhkosti vzduchu a nedostatočnom vetraní a prívode vzduchu sa môže kondenzát zrážať na vonkajších stenách prístroja a spôsobiť koróziu. Chladničku neinštalujte s inými chladničkami priamo vedľa seba alebo nad sebou, ak na to chladnička nie je schválená.

Vetrание a odvetrávanie

 Nebezpečenstvo požiaru a poškodenia nedostatočným vetraním. Ak nemá prístroj dostatočné vetranie, spúšťa sa častejšie kompresor a beží dlhšiu dobu. Toto spôsobuje zvýšenú spotrebu energie a vyššiu prevádzkovú teplotu kompresora, následkom toho môže byť poškodenie kompresora. Dbajte na dostatočné vetranie a odvetrávanie prístroja. Bezpodmienečne dodržujte uvedené vetracie a odvetrávacie profily. Vetracie a odvetrávacie profily nesmú byť prikryté alebo zastavené. Okrem toho musia byť pravidelne čistené od prachu.

Vzduch na zadnej stene chladničky sa ohrieva. Preto musí byť skriňa na zabudovanie tak prispôbená, že bude za-

bezpečené bezchybné vetranie a odvetrávanie (viď kapitola „Rozmery pre zabudovanie“ a priložený návod na montáž).

Výmena závesu dvierok

 Riziko zranenia a poškodenia v dôsledku veľkej hmotnosti dvierok. Ak otváranie dvierok predstavuje jedna jediná osoba, hrozí nebezpečenstvo poranenia a poškodenia. Otváranie dvierok vymieňajte bezpodmienečne s pomocou ďalšej osoby.

 Riziko pomliaždenia na závese dvierok. V oblasti závesu môže dôjsť k privrnutiu prstov. Záves dvierok nechajte otvorený a nezaklapnite ho. Počas prestavby nesiahajte do závesu dvierok.

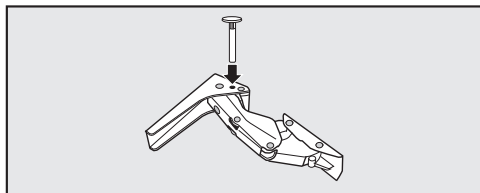
Vymeňte záves dvierok v súlade s montážnymi pokynmi.

Obmedzenie uhla otvárania dvierok prístroja

Závesy dvierok sú z výroby nastavené tak, aby bolo možné dvierka prístroja úplne otvoriť.

V prípade potreby možno uhol otvorenia obmedziť na približne 90° pomocou priložených kolíkov.

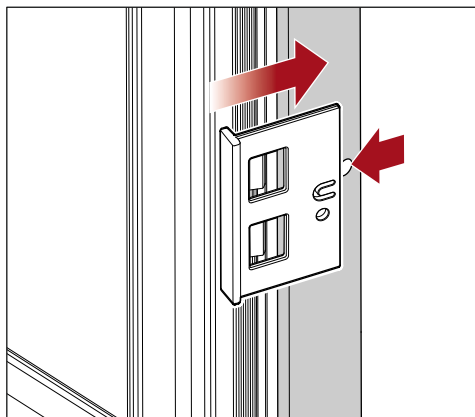
Vymedzovacie kolíky dvierok musíte namontovať pred zabudovaním prístroja.



■ Zhora zasuňte kolík do závesu dveríok.

Priložené montážne príslušenstvo

Chladničku nainštalujte v súlade s návodom na inštaláciu.

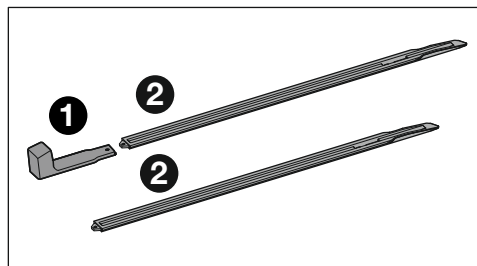


Priložený dištančný držiak zasuňte pri otvorených dverkách prístroja na bočnú stranu (viď návod na montáž).

Nivelačné lišty

Priložené od výšky výklenku 1400 mm.

Hladina hluku sa montážou zníži.



1 - montážna rukoväť, 2 - nivelačné lišty

Pomocou montážnej rukoväte zasuňte pod chladiaci prístroj dve nivelačné lišty (viď návod na montáž).

Dištančný držiak

Priložené od výšky výklenku 1.400 mm.

Sila otvárania dveríok sa montážou zníži.

Nábytkové dvierka

Rozmer horizontálnej a vertikálnej medzery

Podľa designu kuchyne sa určuje hrúbka nábytkových dvierok a polomer ich hrán, ako aj obvodové medzery (horizontálna a vertikálna medzera).

Bezpodmienečne dbajte preto na:

- veľkosť horizontálnej medzery

Medzera medzi nábytkovými dvierkami a nad nimi prípadne pod nimi nachádzajúcimi sa dvierkami skrinky musí byť najmenej 3 mm.

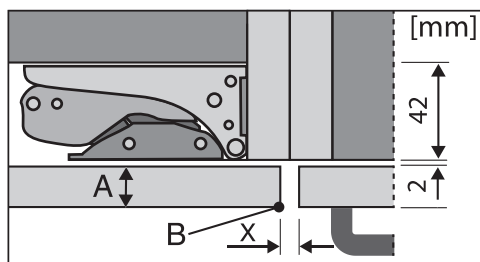
- veľkosť vertikálnej medzery

Ak je príliš malá medzera medzi nábytkovými dvierkami prístroja a čelom vedľajšieho kuchynského nábytku na strane pántov, príp. koncovej bočnice, môže pri otváraní dvierok chladničky dôjsť ku kolízii s čelom kuchynského nábytku alebo bočnicou.

Podľa hrúbky a polomeru hrany nábytkových dvierok je nutné určiť individuálne veľkosť medzery.

Pri plánovaní kuchyne prípadne pri výmene prístroja to zohľadnite zvolením si vhodného riešenia zabudovania.

hrúbka nábytkových dvierok A [mm]	rozmer medzery X [mm] pre rôzne polomery hrán B			
	R0	R1,2	R2	R3
≥16–19	min. 3			
20	5	4	4	3,5
21	5,5	5	4,5	4
22	6,5	6	5,5	5

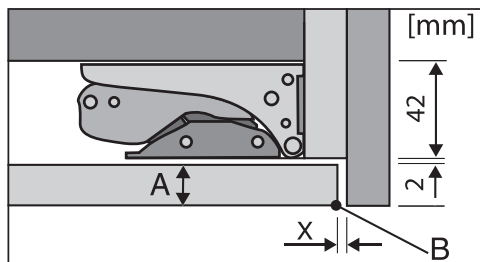


čelo vedľajšieho kuchynského nábytku

A = hrúbka čela nábytku

B = polomer hrany

X = rozmer medzery



koncová bočnica

A = hrúbka čela nábytku

B = polomer hrany

X = rozmer medzery

Tip: Namontujte dištančnú vrstvu medzi teleso nábytku a bočnicu. Takto získate medzeru zodpovedajúcej šírky.

Hmotnosť nábytkových dvierok

⚠ Nebezpečenstvo poškodenia príliš ťažkými nábytkovými dvierkami. Namontované nábytkové dvierka, ktoré prekračujú povolenú hmotnosť môžu spôsobiť poškodenie pántov, čo okrem iného môže viesť k obmedzeniu funkcie.

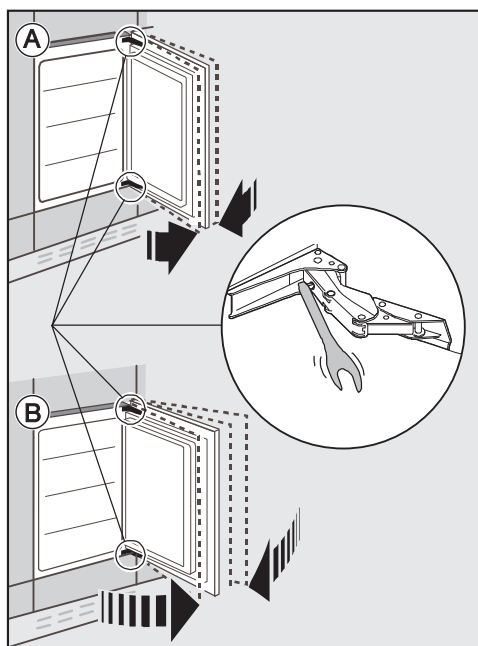
Pred montážou nábytkových dvierok sa uistite, či nie je povolená hmotnosť montovaných nábytkových dvierok prekročená.

Maximálna povolená hmotnosť nábytkových dvierok:

Chladnička	kg
K 7347 ...	19
K 7447 ...	21
K 7747 ...	26

Nastavenie sily pružiny dvierok prístroja

Platí pre chladničky s výškou 1.220 mm.



Ⓐ Dvierka prístroja sa nemajú veľmi otvárať:

- Otáčajte kľúčom s vnútornými šesťhranami v smere hodinových ručičiek.

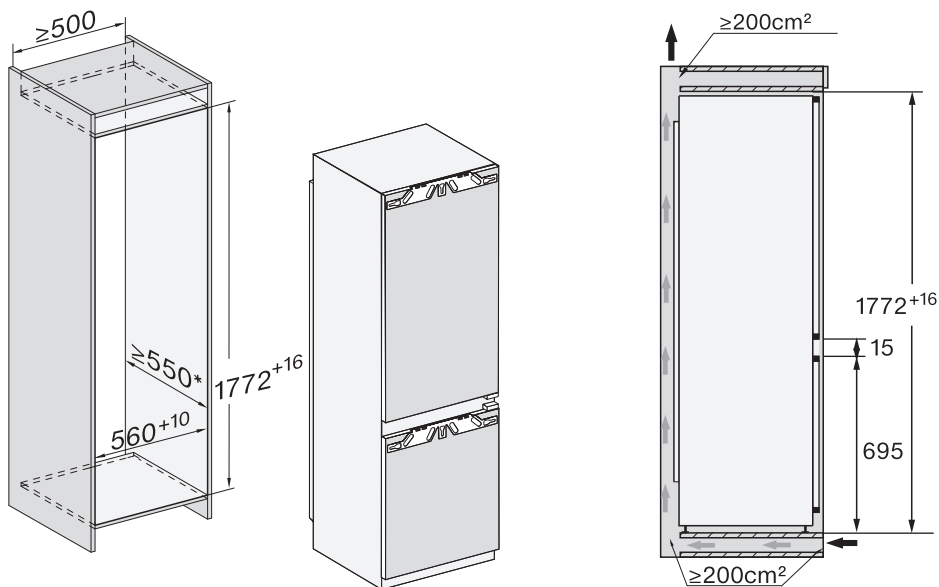
Ⓑ Dvierka prístroja sa môžu na široko otvárať:

- Otáčajte kľúčom s vnútornými šesťhranami proti smeru hodinových ručičiek.

Rozmery pre zabudovanie

Zabudovanie do výškovej skrine/bočný pohľad

Všetky rozmery sú uvedené v mm.



* Deklarovaná spotreba energie bola meraná s hĺbkou výklenku 560 mm. Pri hĺbke výklenku 550 mm je prístroj plne funkčný, má ale zanedbateľne vyššiu spotrebu energie.

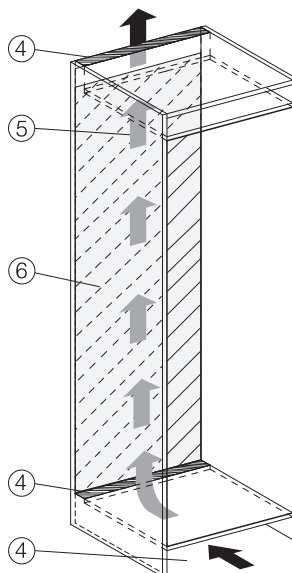
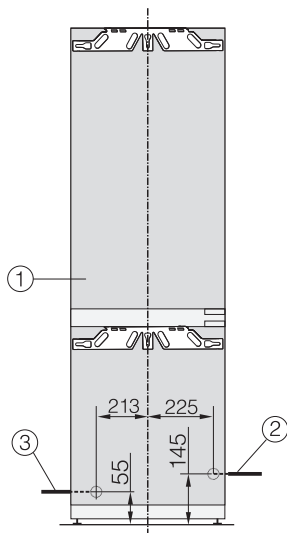
Pred zabudovaním dajte pozor na to, aby skriňa na zabudovanie zodpovedala presne predpísaným rozmerom pre zabudovanie.

	výška výklenku A
K 7347 ...	1 220 – 1 236
K 7447 ...	1 397 – 1 413
K 7747 ...	1 772 – 1 788

Pripojenie, vetranie a odvetrávanie

Všetky rozmery sú uvedené v mm.

Na zabezpečenie správnej funkcie prístroja musia byť bezpodmienečne dodržané uvedené vetracie a odvetrávacie profily.



- ① pohľad spredu
- ② Prívodný sieťový kábel, dĺžka = 2.200 mm
Dlhší prívodný sieťový kábel môžete objednať u servisnej služby Miele.
- ③ výrez pre vetranie min. 200 cm²
- ④ vetranie
- ⑤ v tejto oblasti žiadna prípojka

Elektrické pripojenie

Prístroj môžete zapojiť výlučne s priloženým pripojovacím sieťovým káblom k zásuvke s ochranným kontaktom.

Prístroj umiestnite tak, aby bola zásuvka voľne prístupná. Ak nie je zástrčka voľne dostupná, zabezpečte, aby v mieste inštalácie bolo k dispozícii zariadenie od-pájajúce všetky póly.

⚠ Nebezpečenstvo požiaru pre-hriatím.

Prevádzka prístroja na viacnásobných zásuvkách a predlžovacích kábloch môže spôsobiť preťaženie káblov.

Z bezpečnostných dôvodov nepouží-vajte viacnásobné zásuvky a predlžo-vacie káble.

Elektrická inštalácia musí byť v súlade s príslušnými normami VDE 0100.

Z bezpečnostných dôvodov odporúča-me v domovej inštalácii príslušnej pre elektrické pripojenie prístroja použitie prúdového chrániča (RCD) typu .

Poškodený prívodný sieťový kábel môže byť nahradený len špeciálnym káblom rovnakého typu (dostať u servisnej služ-by Miele). Z bezpečnostných dôvodov môže výmenu vykonať len kvalifikovaný autorizovaný odborník, alebo servisná služba Miele.

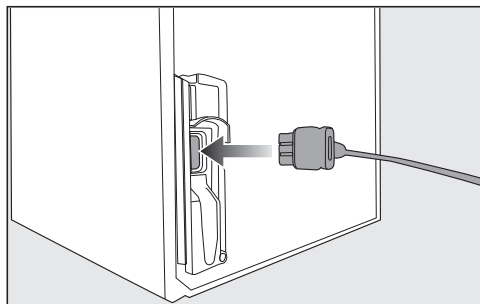
O menovitom príkone a príslušnom isten-í informuje návod na použitie alebo ty-pový štítok. Porovnajte tieto údaje s pa-rametrami elektrickej prípojky v mieste inštalácie. V prípade pochybností sa spýtajte kvalifikovaného elektrikára.

Dočasná alebo trvalá prevádzka sebes-tačného alebo nie sieťovo synchronizo-vaného zariadenia na dodávku energie (ako napr. ostrovné siete, back-up systé-my) je možná. Predpokladom pre pre-vádzku je, aby malo zariadenie na do-

dávku energie údaje v súlade s nariadením EN 50160 prípadne porov-nateľné.

Ochranné opatrenia určené pre inštalá-ciu tohto Miele produktu v domácnosti musia byť zabezpečené aj pre ostrovnú prevádzku alebo nie sieťovo synchroni-zovanú prevádzku čo sa týka jej funkcie ako aj spôsobu práce, alebo musia byť nahradené rovnocennými opatreniami pri inštalácii. Tak ako je to napríklad popísané v aktuálnom zverejnení VDE-AR-E 2510-2.

Pripojenie prístroja



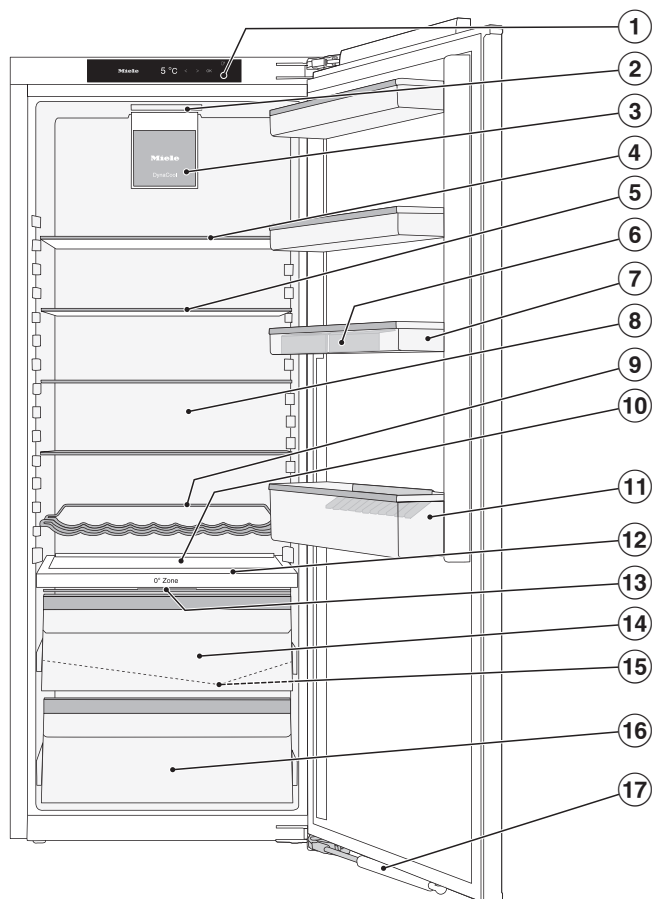
■ Zasuňte prístrojovú zástrčku na za-dnej strane prístroja.

Dbajte na to, aby prístrojová zástrčka správne zaklapla.

■ Zasuňte sieťovú zástrčku prístroja do zásuvky.

Prístroj je teraz pripojený k elektrickej sieti.

Vaša chladnička

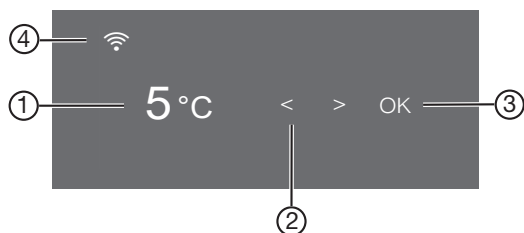


Na tomto obrázku je príklad modelu prístroja.

Zoznáňte sa

- ① displej
- ② Vnútorne osvetlenie
- ③ ventilátor
- ④ delená odkladacia polica (FlexiBoard):
Posuňte prednú polovičnú sklenenú dosku dozadu a vytvorte v prednej časti priestor pre vysoké nádoby.
- ⑤ odkladacia plocha
- ⑥ Priehradka na vajcia
Priehradku na vajcia pripevnite na zadný okraj zarážky.
- ⑦ zarážka v dvierkach prístroja
- ⑧ suchá zadná stena na zabránenie kondenzácii
- ⑨ variabilný držiak fliaš
- ⑩ miesto na plech na pečenie (ComfortSize)
- ⑪ Priehradka na fľaše s držiakom fliaš:
Držiak fliaš môžete posunúť doprava alebo doľava a vytvoriť tak priestor na kartóny s nápojmi.
- ⑫ oddeľovacia doska s držiakom fliaš
- ⑬ Veko priehradky na nastavenie vlhkosti:
V závislosti od polohy veka priehradky sa vlhkosť buď nezvýši δ , alebo sa zvýši $\delta\delta$.
- ⑭ PerfectFresh Pro zóna (vlhká priehradka, možno ju použiť aj ako suchú priehradku):
Ovocie a zeleninu tu skladujte pri teplote 0 až 3 °C a pri ideálnom nastavení vlhkosti $\delta\delta\delta$.
- ⑮ Žliabok na odvádzanie vody a otvor na odvod kondenzačnej vody:
Kondenzát odteká a automaticky sa odparuje.
- ⑯ PerfectFresh Pro zóna (suchá priehradka):
Tu skladujte mliečne výrobky, mäso a ryby pri teplote 0 až 3 °C.
- ⑰ tlmič zatvárania dvierok (SoftClose)

Ovládací panel s displejom



- ① ukazovateľ teploty chladiacej zóny.
- ② senzorové tlačidlá pre výber nastavenia
- ③ Senzorové tlačidlo K na potvrdenie výberu a vstup do režimu nastavenia ⚙
- ④ indikátor stavu spojenia Miele@home (viditeľné, len ak bola vytvorená funkcia Miele@home)

Zoznámate sa

Nastavovací režim

Režim párty

Funkciu režim párty sa odporúča zapnúť obzvlášť vtedy, keď chcete rýchlo vychlaďiť alebo zmraziť veľké množstvo nedávno uložených potravín a nápojov.

Funkcia režim párty by sa mala zapnúť približne 4 hodiny pred vložením jedla.

Funkcia režim párty sa asi po 24 hodinách automaticky vypne.

V prípade výpadku el. energie sa funkcia režimu párty vypne.

Režim dovolenka

Funkcia režim dovolenka sa odporúča, ak nechcete napríklad počas dovolenky chladiacu zónu úplne vypnúť, alebo nepotrebuje vysoký chladiaci výkon (viď kapitola „Prispôsobenie nastavení“).

Keď je zapnutý režim dovolenka chladiaca zóna sa reguluje na teplotu 15 °C. Chladiaca zóna tak môže zostať v energeticky úspornej prevádzke.

Pri tejto strednej teplote chladiacej zóny môžu v prístroji ešte nejakú dobu zostať potraviny, ktoré nepodliehajú rýchlo skaze. Spotreba energie je nižšia ako pri normálnej prevádzke. Taktiež sa nebude tvoriť zápach alebo pleseň, ku ktorým môže dôjsť pri vypnutej chladiacej zóne a zatvorených dvierkach.

Blokovacia funkcia /

Zapnutá blokovacia funkcia chráni pred nechceným vypnutím prístroja a pred nechcenými prestaveniami nepovolenými osobami, napríklad deťmi.

Keď napríklad chcete zmeniť nastavenie teploty, môžete blokovaciu funkciu na chvíľu deaktivovať.

Vypnutie chladiaceho prístroja

Vid' kapitola „Uvedenie do prevádzky“, odstavec „Vypnutie chladiaceho prístroja“.

Režim sabat

Prístroj má režim Sabat na podporu náboženských zvykov (viď kapitola „Prispôsobenie nastavení“).

Pri zapnutom režime sabat sa dočasne deaktivujú:

- vnútorné osvetlenie pri otvorených dverkách
- všetky akustické a optické signály
- displej
- aktívne pripojenie WiFi
- Pripomienky (napr. zobrazenie aktívneho filtra AirClean): nastavený časový interval sa pozastaví

Všetky ostatné predtým nastavené funkcie zostanú aktívované.

Kým je zapnutý režim sabat, nemôžete vykonávať na Vašej chladničke žiadne nastavenia.

Informácie k režimu sabat

Verziu režimu Sabbath si môžete vyvolať tu.

Zmena doby do spustenia alarmu dverok

Tu môžete nastaviť dobu do spustenia alarmu dverok po ich otvorení.

Stupeň teploty v zóne PerfectFresh Pro

V zóne PerfectFresh Pro sa teplota reguluje automaticky na hodnotu 0 až 3 °C.

Ak si napriek tomu želáte teplejšie alebo chladnejšie, pretože chcete skladovať napr. rybu, môžete teplotu mierne postupne zmeniť (viď kapitola „Prispôsobenie nastavení“).

Miele@home

Váš prístroj je vybavený integrovaným WiFi modulom.

Od výrobcu je pripojenie k sieti deaktivované.

Tu môžete vytvoriť funkciu Miele@home po 1. krát, aktivovať a deaktivovať WiFi alebo vynulovať konfiguráciu siete.

Pre použitie potrebujete:

- WiFi sieť
- aplikáciu Miele
- užívateľský účet Miele. Užívateľský účet môžete vytvoriť pomocou aplikácie Miele.

Aplikácia Miele Vás vedie pri nadväzovaní spojenia medzi prístrojom a domácou WiFi sieťou.

Potom čo Váš prístroj začleníte do WiFi siete, môžete pomocou aplikácie vykonávať napr. nasledujúce akcie:

- vyvolať informáciu o prevádzkovom stave Vášho prístroja
- zmeniť nastavenia Vášho prístroja

Zapojením prístroja do Vašej WiFi siete sa zvýši spotreba energie, aj keď je prístroj vypnutý.

Zoznáme sa

Zaistíte preto, aby bol v mieste inštalácie Vášho prístroja k dispozícii dostatočne silný signál Vašej WiFi siete.

Disponibilita WiFi spojenia

WiFi spojenie zdieľa frekvenčný rozsah s inými zariadeniami (napr. mikrovlnkami, diaľkovo ovládanými hračkami). Kvôli tomu sa môžu vyskytovať dočasné alebo úplné poruchy spojenia. Preto nie je možné zaručiť trvalú disponibilitu ponúkaných funkcií.

Disponibilita Miele@home

Použitie aplikácie Miele závisí na disponibilitě služieb Miele@home vo Vašej krajine.

Služby Miele@home nie sú k dispozícii v každej krajine.

Informácie o disponibilitě získate na internetovej stránke www.miele.com.

Aplikácie Miele

Aplikáciu Miele si môžete stiahnuť zadarmo z Apple App Store® alebo Google Play Store™.



Tón tlačidiel

Tu môžete zapnúť alebo vypnúť tón tlačidiel (viď kapitola „Prispôsobenie nastavení“).

Výstražné a signálne tóny

Tu môžete zmeniť hlasitosť výstražných a signálnych tónov (napr. pri alarme dvierok alebo chybovom hlásení). Ak sa

cítite rušení, môžete výstražné a signálne tóny úplne vypnúť (viď kapitola „Prispôsobenie nastavení“).

Jas displeja

Tu môžete jas displeja prispôbiť svetelným pomerom Vášho prostredia.

Jednotka teploty °C/°F

Tu môžete nastaviť požadovanú jednotku teploty (°Celsia alebo °Fahrenheit).

Zapnutie výstavnej prevádzky

Tu môžete vypnúť výstavnú prevádzku, ak je z výroby zapnutá (na displeji sa zobrazí ).

Výstavná prevádzka umožňuje špecializovaným obchodom prezentovať prístroj bez zapnutia chladenia. Pre súkromné používanie toto nastavenie nepotrebuje.

Nastavenia z výroby

Tu môžete vrátiť nastavenia chladničky späť na nastavenia z výroby.

Tip: Pri likvidácii, predaji alebo pri spre-vádzkovaní požitej chladničky vráťte na-stavenia do stavu pri jej dodaní. Tým sa vráti späť aj konfigurácia siete a všetky osobné údaje sa z chladničky odstránia. Okrem iného predošlý vlastník už nebu-de mať prístup k prístroju.

Informácie o chladničke

Tu si môžete vyvolať označenie modelu a výrobné číslo Vašej chladničky.

Tieto údaje o prístroji majte pripravené:

- na integráciu chladničky do Vašej WiFi siete.
- pre hlásenie poruchy v Miele servisnej službe.
- na vyhľadávanie informácií v databáze EPREL.

Indikátor filtra Active AirClean

Filtrovanie vzduchu pomocou filtra Active AirClean (príslušenstvo na dokúpe-nie) zaručuje, že vzduch zostane bez zápachu.

Indikátor filtra Active AirClean na disp-leji vám približne každých 6 mesiacov pripomenie, že je potrebné vymeniť fil-ter Active AirClean.

Tu môžete aktivovať zobrazenia filtra Ac-tive AirClean.

Režim čistenia

Funkcia režim čistenia  uľahčuje čis-tenie chladiacej zóny.

Vnútorne osvetlenie zostáva zapnuté, aj keď je vypnutá chladiaca zóna. Vy-pnuté sú tiež akustické a optické sig-nály.

Zoznámte sa

Bezpečnosť

Alarm dvierok

Chladnička je vybavená alarmom dvierok, aby sa zabránilo strate energie pri otvorených dvierkach prístroja a aby boli uložené potraviny chránené pred teplom.

Ak sú dvierka prístroja dlhšiu dobu otvorené, rozsvieti sa ukazovateľ teploty   žltým. Dodatočne zaznie výstražný tón a vnútorné osvetlenie bliká.

Dobu spustenia alarmu dvierok je možné zmeniť. Akustický výstražný tón alarmu dvierok je možné aj vypnúť.

Akonáhle dvierka prístroja zavriete, výstražný tón stíchne a   na displeji zhasne.

Predčasné vypnutie alarmu dvierok

■ Stlačte OK.

  zhasne a výstražný tón stíchne. Vnútorné osvetlenie konštantne svieti.

Ak dvierka prístroja sa nezatvoria, alarm dvierok sa opakuje približne po 1 minúte.

Funkcie prístroja

Superchladenie ❄

Pri zapnutej funkcii superchladenie sa **chladiaca zóna** veľmi rýchlo vychladí na najnižšiu hodnotu (v závislosti od teploty v okolí). Prístroj pracuje s najvyšším možným chladiacim výkonom a teplota klesá.

Túto funkciu zvolíte, keď chcete rýchlo vychladiť veľké množstvo čerstvo uložených potravín alebo nápojov.

Funkcia superchladenie sa musí zapnúť **bezprostredne pred vložením** potravín alebo nápojov (viď kapitola „Ovládanie“, odstavec „Zapnutie funkcie superchladenie ❄“).

Funkcia superchladenie sa asi po 18 hodinách automaticky vypne.

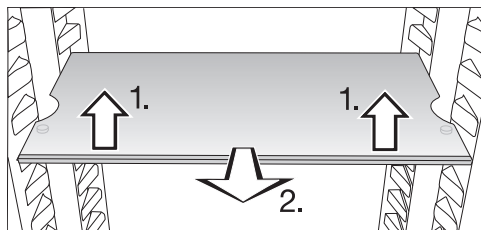
Usporiadanie vnútorného priestoru

Premiestnenie držiaka/priehradky na fľaše

Držiak/priehradku na fľaše v dvierkach prístroja premiestňujte len v prázdnom stave.

- Držiak/priehradku na fľaše posuňte nahor a vyberte smerom dopredu.
- Držiak/priehradku na fľaše nasadíte opäť na ľubovoľnom mieste.

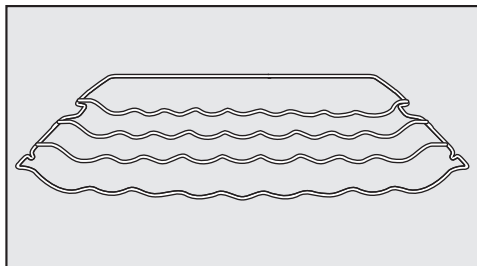
Premiestnenie odkladacej plochy



- Odkladaciu plochu vpredú nadvihnite a povytiahnite dopredu.
- Pre premiestnenie odkladacej plochy nahor alebo dolu zdvihnite jej výrez nad úchyty.
- Zasuňte odkladaciu plochu.

Odkladacie plochy sú zarážkami zaistené proti neúmyselnému vytiahnutiu.

Premiestnenie držiaka na fľaše



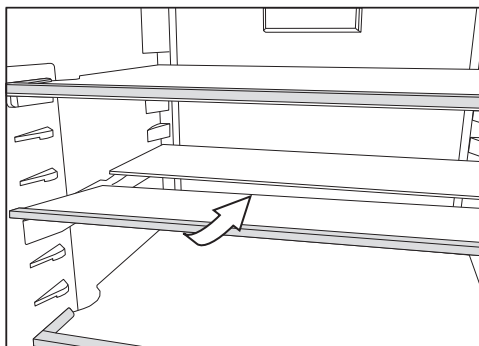
Držiak na fľaše môžete v chladničke ľubovoľne umiestniť.

- Držiak na fľaše vpredú mierne nadvihnite, povytiahnite dopredu, vybraním zdvihnite nad úchyty a premiestnite vyššie alebo nižšie.

Horný doraz musí smerovať smerom nahor, aby sa fľaše nedotýkali zadnej steny.

Odkladacie plochy na fľaše sú zarážkami zaistené proti neúmyselnému vytiahnutiu.

Rozdelené odkladacie plochy posuňte

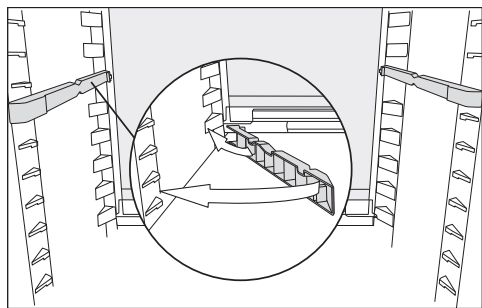


- Mierne nadvihnite prednú polovicu sklenenej dosky a zasuňte sklenenú dosku opatrne pod zadnú polovicu.

Zoznámte sa

Premiestnenie delenej odkladacej plochy

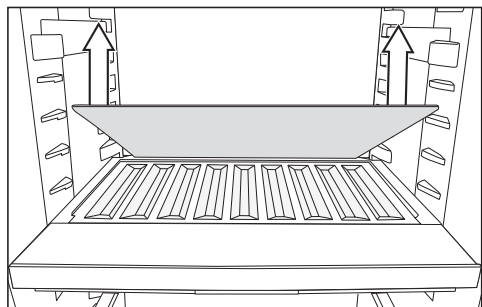
- Vyberte obe polovice sklenenej dosky.



- Zasuňte oba adaptéry do požadovanej výšky vľavo a vpravo na úložné rebrá.

Sklenená doska s dorazovým okrajom sa musí nachádzať vzadu.

Používanie držiaka fľaš v oddelovacej doske.

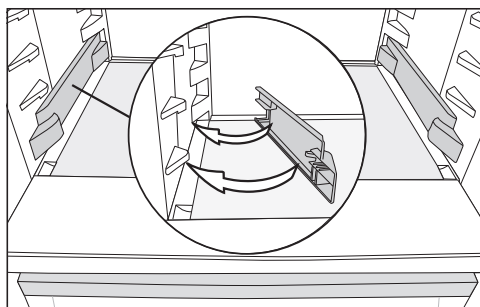


- Vyberte zadné sklenené dno v oddelovacej doske a uložte ju zvlášť.
- Vložte fľaše dnom dozadu až na doraz.

Tip: Ak fľaše prečnievajú cez držiak fľaš, premiestnite spodnú priehradku na fľaše v dverkách vyššie.

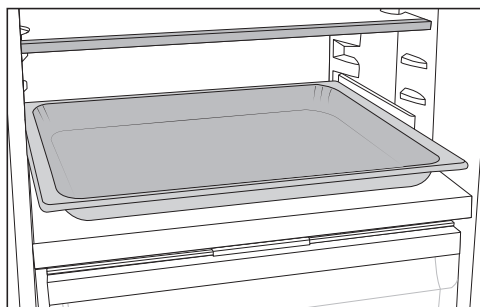
Nasadenie adaptéra na plech na pečenie

Maximálne rozmery plechu na pečenie: šírka 466 mm/hĺbka 386 mm/výška 50 mm.



- Zaklapnite adaptéry vľavo a vpravo na najspodnejšie držiaky v chladiacej zóne.

- Otvorte dverka prístroja až na doraz.

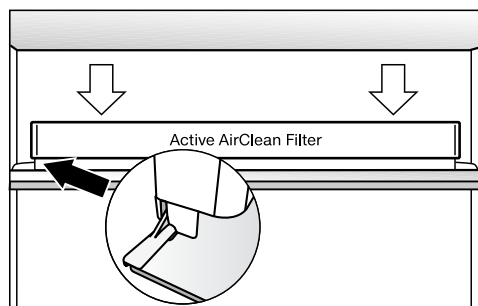


- Nasaďte plech na pečenie na adaptéry v chladiacej zóne a zasuňte ho až na doraz.

Premiestnenie filtra Active AirClean

Držiak filtra Active AirClean sa nachádza na zadnej ochrannej lište na odkladacej ploche.

- Ak chcete premiestniť filter Active AirClean, vytiahnite ho nahor a z ochrannej lišty.
- Stiahnite ochrannú lištu z odkladacej plochy.
- Nasadte ochrannú lištu na požadovanú odkladaciu plochu.



- Umiestnite filter Active AirClean na ochrannú lištu.

Dodávané príslušenstvo

Priehradka na vajíčka

držiak fliaš

variabilný držiak fliaš

adaptér na plech na pečenie

Príslušenstvo na dokúpenie

V sortimente Miele je možné dostať účinné príslušenstvo a čistiace a ošetrojúce prostriedky vhodné pre chladničku.

V internetovom obchode Miele, v servisnej službe Miele alebo u vášho špecializovaného predajcu Miele môžete získať výrobky špeciálne určené pre vašu chladničku, ako sú ošetrovacie prostriedky a príslušenstvo.

Do internetového obchodu Miele sa dostanete prostredníctvom nasledujúceho QR kódu:



Uvedenie do prevádzky

Pred prvým použitím

- Odstráňte všetok obalový materiál a ochranné fólie.
- Odstráňte všetky reklamné materiály a nálepky z interiéru chladiaceho prístroja.
- Vyčistite vnútro skrinky a príslušenstvo.

Pripojenie prístroja

- Prístroj pripojte do elektrickej siete tak, ako je to popísané v kapitole „Elektrické pripojenie“.

Na displeji sa zobrazí Miele, potom .

Zapnutie prístroja

- Otvorte dvierka prístroja.
- Stlačte senzorové tlačidlo na ovládací paneli OK.

Prístroj začne chladiť a pri otvorených dvierkach sa rozsvieti vnútorné osvetlenie.

Prístroj sa nastaví na predvolenú teplotu.

Aby bola teplota dostatočne nízka, nechajte prístroj niekoľko hodín pred prvým vložením potravín predchladiť. Potraviny vkladajte do prístroja až po dosiahnutí prednastavenej teploty.

Vypnutie prístroja

- Stlačte senzorové tlačidlo na ovládací paneli OK.

Na displeji sa zobrazí .

- Stlačte OK.
- Senzorovým tlačidlom < nalistujte symbol .
- Stlačte OK.

Na displeji sa zobrazí .

Chladenie a vnútorné osvetlenie chladiacej zóny sú vypnuté.

Prosím uvedomte si: Prístroj nie je zo siete odpojený keď je vypnutý.

Pri dlhšej neprítomnosti

Ak je chladnička pri dlhšej neprítomnosti vypnutá, ale nevyčistená, hrozí v zavretom stave nebezpečenstvo tvorby plesne.

Pred dlhšou neprítomnosťou nezaбудnite chladničku vyčistiť.

Ak prístroj nebudete dlhšiu dobu používať, potom dbajte na nasledovné:

- Vypnite prístroj.
- Vytiahnite sieťovú zástrčku alebo vypnite istič domovej inštalácie.
- Aby ste prístroj dostatočne vyvetrali a zabránili tvorbe zápachu, vyčistite ho a nechajte otvorený.

Ukazovateľ teploty

Ukazovateľ teploty na displeji indikuje počas normálnej prevádzky **strednú, skutočnú teplotu chladiacej zóny** ktorá je momentálne v prístroji.

Podľa teploty v okolí a nastavenia môže trvať niekoľko hodín, kým sa dosiahne požadovaná teplota a bude sa trvalo zobrazovať.

Teplota v prístroji sa **zvyšuje**:

- čím častejšie a dlhšie sa otvárajú dvierka prístroja.
- o čo viac potravín sa uloží.
- o čo teplejšie sú čerstvo uložené potraviny.
- o čo vyššia je teplota prostredia prístroja. Prístroj je určený len pre určitú klimatickú triedu (rozsah teploty v okolí), ktorej hranice musia byť dodržané.

Možné nastavené hodnoty teploty v chladiacej zóne

V chladiacej zóne odporúčame teplotu chladenia od **4 °C**.

Pri nastavení teploty na 4 °C a príslušnej hygieny sa spomalí množenie baktérií, napr. salmonely a listérie, ktoré môžu spôsobovať ťažkú otravu potravinami.

Teplotu v chladiacej zóne možno nastaviť od **3 °C do 9 °C**.

Teplota v **PerfectFresh Pro zóne** sa reguluje automaticky pri **0 až 3 °C**. V prípade potreby môžete teplotu postupne mierne zmeniť (viď kapitola „Úprava nastavení“).

Nastavenie teploty

- Stlačte senzorové tlačidlo na ovládacom paneli **OK**.

Na displeji sa zobrazí .

- Stlačte **OK**.
- Sensorovými tlačidlami **<** a **>** zmeňte teplotu.
- Stlačte **OK**.

Ukazovateľ teploty prejde opäť na zobrazovanie skutočnej teploty, ktorá je momentálne v prístroji.

Zapnutie ❄️ superchladenia

Funkciu superchladenie musíte **priamo zapnúť pred vložením** potravín alebo nápojov.

Pri zapnutej funkcii superchladenie môže prístroj častejšie vydávať rôzne zvuky.

- Stlačte na ovládacom paneli senzorové tlačidlo **OK**.

Na displeji sa zobrazí .

- Stlačte **OK**.
- Sensorovým tlačidlom **<** nalistujte symbol ❄️.
- Stlačte **OK**.

Pri **zapnutej** funkcii superchladenie sa zobrazuje bodka v hornom rohu displeja .

- Sensorovým tlačidlom **>** nalistujte požadovanú hodnotu teploty a stlačte **OK**.

Vypnutie ❄️ superchladenia

Funkcia superchladenie sa asi po 18 hodinách automaticky vypne. Prístroj pracuje opäť s normálnym chladiacim výkonom.

Tip: Pre šetrenie energie môžete funkciu superchladenie sami vypnúť, akonáhle budú potraviny a nápoje dostatočne vychladené.

- Stlačte na ovládacom paneli senzoro-
vé tlačidlo OK.

Na displeji sa zobrazí 🌡️.

- Stlačte OK.

- Senzorovým tlačidlom < nalistujte
symbol ❄️.

- Stlačte OK.

Pri **vypnutej** funkcii superchladenie zhasne bodka v hornom rohu displeja •.

- Senzorovým tlačidlom > nalistujte
požadovanú hodnotu teploty a stlačte
OK.

Skladovanie potravín v chladiacej zóne

⚠️ Nebezpečenstvo výbuchu horľavými zmesami plynu.

Horľavé zmesi plynov sa môžu elektrickými súčastami vznietiť.

V chladničke neskladujte žiadne výbušné látky ani produkty s horľavými hnacími plynmi (napr. spreje v dóze). Tieto sprejové dózy je možné rozpoznať podľa natlačeného popisu alebo symbolu plameňa. Prípadné uniknuté plyny sa môžu elektrickými súčastami vznietiť.

⚠️ Nebezpečenstvo poškodenia masnými alebo olejovými potravinami.

Ak v chladničke alebo v dvierkach skladujete potraviny obsahujúce tuk alebo olej, môžu v plaste vzniknúť trhliny pnutím a tak plast môže popraskať a roztrhnúť sa.

Dbajte na to, aby sa prípadný vytekajúci tuk alebo olej nedotýkal plastových dielov prístroja.

Ak nie je dostatočná cirkulácia vzduchu, znižuje sa výkon chladenia a rastie spotreba energie.

Potraviny neukladajte tesne vedľa seba, aby mohol cirkulovať vzduch.

Nezakrývajte vetilátor na zadnej strane.

Rozličné oblasti chladenia

Na základe prirodzenej cirkulácie vzduchu sa v chladiacej zóne vytvoria rôzne teplotné oblasti.

Studený, ťažký vzduch klesá do spodnej časti chladiacej zóny. Pri ukladaní potravín využívajte zóny rôzneho chladenia.

Ide o prístroj s automatickým rozdelením teploty (DynaCool). Akonáhle sa zapne chladienie chladiacej zóny, prístroj automaticky zapne ventilátor. Tým sa chlad v chladiacej zóne rovnomerne rozloží a jednotlivé chladiace zóny sú menej výrazné. Všetky skladované potraviny sa takto chladia pri približne rovnakej teplote.

Najteplejšia oblasť

Najteplejšia oblasť v chladiacej zóne je úplne navrchu v prednej časti a v dvierkach prístroja. Túto oblasť používajte napríklad na uskladnenie masla, aby ostalo roztierateľné a syra, aby si udržal arómu.

Najchladnejšia oblasť

Najchladnejšia oblasť v chladiacej zóne je priamo nad oddelovacou doskou k zóne PerfectFresh Pro a pri zadnej stene. Ešte nižšie teploty sú ale v priehradkách zóny PerfectFresh Pro.

Používajte preto tieto oblasti preto v chladiacej zóne a v zóne PerfectFresh Pro pre všetky citlivé potraviny, rýchlo podliehajúce skaze ako napr.:

- ryby, mäso, hydina
- údeniny, hotové jedlá
- vaječné a smotanové jedlá/pečivo
- čerstvé cesto, cesto na múčniky, pizzu, slané cesto
- čerstvé syry a iné výrobky z čerstvého mlieka
- humus, zeleninové nátierky, rastlinné náhrady smotanového syra
- spracovaná zelenina zabalená vo fólii
- celkovo všetky čerstvé potraviny (ktorých dátum minimálnej trvanlivosti je závislý na skladovaní pri teplote najmenej 4 °C)

Skladujete potraviny balené alebo nebalené?

Potraviny skladujete v chladiacej zóne zabalené alebo dobre prikryté (v zóne PerfectFresh Pro existujú výnimky). Tak zabránite prenosu cudzích zápachov, vysušeniu potravín a prenosu prípadných choroboplodných zárodkov. Toto je potrebné zohľadniť hlavne pri potravinách živočíšneho pôvodu. Dbajte na to, aby sa hlavne potraviny ako surové mäso a ryby nedostali do kontaktu s inými potravinami.

Pri správnom nastavení teploty a zodpovedajúcej hygiene sa môže trvanlivosť potravín značne predĺžiť. Zabráni sa vyhadzovaniu potravín.

Potraviny bohaté na bielkoviny

Uvedomte si, že sa potraviny bohaté na bielkoviny rýchlejšie kazia. To znamená, že sa mäkkýše a kôrovce napríklad rýchlejšie kazia ako ryby a ryby rýchlejšie ako mäso.

Skladovanie potravín v zóne PerfectFresh Pro

Zóna PerfectFresh Pro spĺňa požiadavky studenej skladovacej priehradky DIN EN 62552:2020.

V zóne PerfectFresh Pro sú optimálne skladovacie podmienky pre ovocie, zeleninu, ryby, mäso a mliečne výrobky. Potraviny ostanú výrazne dlhšie čerstvé, zachová sa chuť a vitamíny.

Uvedomte si, že dobrý počiatočný stav potravín je rozhodujúci pre dobrý výsledok uskladnenia.

Teplota sa reguluje automaticky a pohybuje sa v rozmedzí **od 0 do 3 °C**.

Sú to nižšie teploty ako v bežnej chladiacej zóne, pre potraviny necitlivé na chlad je to predsa len optimálna teplota uskladnenia.

Keďže sa trvanlivosť potravín pri tejto teplote predlžuje, môžu sa potraviny skladovať podstatne dlhšie bez straty na čerstvosti.

Asi 30 až 60 minút pred konzumáciou vyberte potraviny. Až pri izbovej teplote sa rozvinie aróma a chuť.

Obsiahnutú vlhkosť vzduchu je možné regulovať tak, aby približne zodpovedala uskladneným potravinám. Zvýšená vlhkosť vzduchu zaisťuje, že si potraviny zachovávajú svoju vlastnú vlhkosť a tak rýchlo nevyschnú.

Vlhká priehradka



V závislosti od polohy veka priehradky sa vlhkosť nezvyšuje δ alebo sa zvyšuje $\delta\delta$.

Zvýšená vlhkosť vzduchu $\delta\delta$

Pri tomto nastavení je priehradka vhodná ako vlhká priehradka na skladovanie ovocia a zeleniny.

Keď skladujete potraviny nezabalené, závisí vlhkosť vzduchu zásadne od ich druhu a množstva.

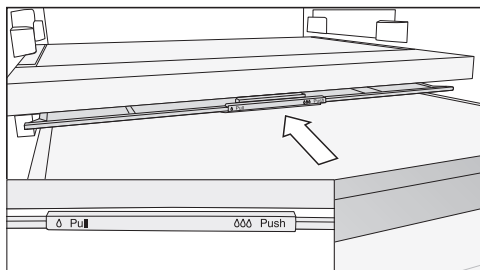
Pri zvýšenej vlhkosti vzduchu vo vlhkej priehradke sa môže tvoriť kondenzát.

Ak sa podľa vášho odhadu vytvorí príliš veľa kondenzátu a to ovplyvní potraviny, postupujte nasledovne: Kondenzát odstráňte utierkou.

Otvorte kryt zásuvky tak, že zvolíte „Zvýšená vlhkosť vzduchu δ “.

Voľba zvýšenej vlhkosti vzduchu ∆∆∆

- Otvorte zásuvku vlhkej priehradky.



- Zasuňte veko priehradky až na doraz dozadu.

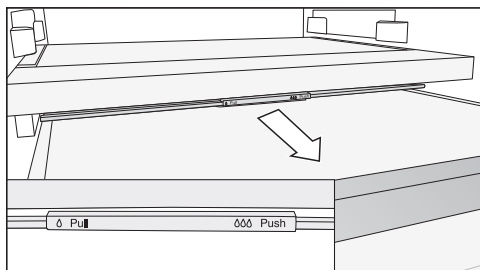
Veko priehradky je zatvorené.

Nie je zvýšená vlhkosť vzduchu ∆

Pri tomto nastavení ∆ sa z vlhkej priehradky stane suchá priehradka (viď odstavec „Suchá priehradka“).

Voľba nezvýšenej vlhkosti vzduchu ∆

- Otvorte zásuvku vlhkej priehradky.



- Vytiahnite veko priehradky až na doraz dopredu.

Veko priehradky je otvorené a vlhkosť vzduchu sa zníži ∆.

Ak potraviny pretŕčajú cez okraj zásuvky, je možné pri zasúvaní zásuvky zmeniť polohu veka priehradky a tým ju zatvoriť.

Dbajte pri plnení zásuvky pozor na to, aby potraviny zo spodku nenarážali na veko priehradky,

Suchá priehradka

∆ |  

Vlhkosť nie je zvýšená ∆.

Suchá priehradka sa hodí hlavne na uskladnenie potravín podliehajúcim rýchlo skaze ako :

- čerstvé ryby, mäkkýše a kôrovce
- mäso, hydina, údeniny
- lahôdkové šaláty
- mliečne produkty ako mlieko, jogurt, syr, smotana, tvaroh atď.
- rastlinné produkty ako tofu, ovsený nápoj, humus, zeleninová nátierka, mäsové a syrové náhrady atď.
- Okrem toho tu môžete skladovať potraviny všetkého druhu ak sú zabalené.

Uvedomte si, že sa potraviny bohaté na bielkoviny rýchlejšie kazia.

To znamená, že sa mäkkýše a kôrovce napríklad rýchlejšie kazia ako ryby a ryby rýchlejšie ako mäso.

Z hygienických dôvodov skladujte tieto potraviny len **prikryté alebo zabalené**.

Ak nie ste spokojní s výsledkom uskladnenia potravín (potraviny pôsobia napr. už po krátkej dobe uskladnenia ochabnuto alebo zvädnuto), zohľadnite ešte raz nasledujúce tipy:

- Uskladňujte len čerstvé potraviny. Stav potravín pri uskladnení je rozhodujúci pre výslednú čerstvosť.
- Pred uskladnením potravín vyčistite priehradky v zóne PerfectFresh Pro.
- Veľmi vlhké potraviny nechajte pred uskladnením odkvapkať.
- Neskladujte vo zóne PerfectFresh Pro potraviny citlivé na chlad (viď kapitola „Skladovanie potravín v chladiacej zóne“, odstavec „Nevhodné pre chladiacu zónu“).
- Vyberte pre skladovanie potravín správnu priehradku PerfectFresh Pro, ako aj správnu polohu veka priehradky (nezvýšená príp. zvýšená vlhkosť vzduchu δ alebo zvýšená vlhkosť vzduchu $\delta\delta\delta$).
- Zvýšená vlhkosť vzduchu $\delta\delta\delta$ vo vlhkej priehradke sa dosiahne vlhkosťou obsiahnutou pri samotných uskladnených potravinách, ak ich skladujete nezabalené. Čím viac potravín je priehradke uskladnených, tým vyššia je vlhkosť vzduchu.
- Nepreplňujte priehradky.
- Ak sa pri nastavení $\delta\delta\delta$ podľa Vášho odhadu vytvorí príliš veľa kondenzátu a to ovplyvní potraviny, postupujte nasledovne:
 - Kondenzát odstráňte utierkou.
 - Vložte rošt alebo niečo podobné, tak aby mohla nadbytočná vlhkosť presakovať.
 - Otvorte kryt zásuvky tak, že zvolíte „Nezvýšená vlhkosť vzduchu δ “.
- Ak by bola vlhkosť vzduchu napriek nastaveniu $\delta\delta\delta$ príliš nízka, zabaľte potraviny do vzduchotesných obalov.
- Ak máte pocit, že je teplota v zóne PerfectFresh Pro príliš vysoká alebo príliš nízka, pokúste sa ju najskôr regulovať cez chladiacu zónu tým, že tu mierne zmeníte teplotu o 1 až 2 °C. Najneskôr keď sa vytvoria ľadové kryštály na dne zóny PerfectFresh Pro musíte teplotu zvýšiť, pretože by sa potraviny pri veľmi chladnom skladovaní poškodili.
- Ak zmena teploty v chladiacej zóne nie je dostatočná, zmeníte teplotu v zóne PerfectFresh Pro (viď kapitola „Správna teplota“).

	Nastavovací režim
	Zapnutie alebo vypnutie režimu párty.
	Zapnutie alebo vypnutie prázdninového režimu.
	Zapnite blokovacej funkcie, krátka deaktivácia alebo úplne vypnite.
	Vypnutie prístroja.
	Zapnutie alebo vypnutie režimu sabat.
	Vyvolanie verzie režimu Sabat.
	Zmena času do spustenia alarmu dvierok.
	Zmeniť stupeň teploty v zóne PerfectFresh Pro
	Miele@home APP / WPS Zriadenie Miele@home po prvý krát.
	Aktivácia alebo deaktivácia WiFi pripojenia.
	Nulovanie konfigurácie siete.
	Zapnutie alebo vypnutie tónu tlačidiel.
	Zmena hlasitosť výstražných a signálnych tónov alebo úplné vypnutie výstražných a signálnych tónov.
	Zmena jasu displeja.
	Zmena jednotky teploty.
	Vypnite výstavnú prevádzku (viditeľná len pri zapnutí).
	Vrátenie nastavení do stavu pri dodaní.
	Vyvolanie informácií o Vašej chladničke.
	Aktivácia zobrazenia filtra Active AirClean.
	Zapnutie alebo vypnutie režimu čistenia

Prispôsobenie nastavení

Keď sa nachádzate v nastavovacom režime , alarm dvierok alebo iné chybové hlásenia sú automaticky potlačené.

Zapnutie funkcie párty režim

Funkcia párty režim  by sa mala zapnúť približne 4 hodiny pred vložení jedla.

- Stlačte **OK**.

Na displeji sa zobrazí .

- Sensorovým tlačidlom < alebo > nalistujte symbol .

- Stlačte **OK**.

- Sensorovým tlačidlom < alebo > nalistujte symbol .

- Stlačte **OK**.

Pri zapnutom režime párty  sa zobrazuje bodka v hornom rohu displeja •.

- **Aby ste opustili režim nastavenia** , listujte sensorovým tlačidlom < alebo > na symbol .

- Stlačte **OK**.

- Sensorovým tlačidlom < alebo > nalistujte symbol  a stlačte **OK**.

Pri zapnutej funkcii režimu párty  sa automaticky zapne funkcia superchladenie .

Vypnutie režimu párty

Funkcia režim párty  sa asi po 24 hodinách automaticky vypne.

Pre šetrenie energie môžete funkciu režim páry sami skôr vypnúť, akonáhle budú potraviny a nápoje dostatočne vychladené.

- Stlačte **OK**.

Na displeji sa zobrazí .

- Sensorovým tlačidlom < alebo > nalistujte symbol .

- Stlačte **OK**.

- Sensorovým tlačidlom < alebo > nalistujte symbol .

- Stlačte **OK**.

Pri vypnutej funkcii režimu party  zhasne bodka v hornom rohu displeja.

- **Aby ste opustili režim nastavenia** , listujte sensorovým tlačidlom < alebo > na symbol .

- Stlačte **OK**.

- Sensorovým tlačidlom < alebo > nalistujte symbol  a stlačte **OK**.

Zapnutie režimu dovolenka ☀

- Stlačte OK.

Na displeji sa zobrazí 🌡.

- Sensorovým tlačidlom < alebo > nalistujte symbol ⚙.

- Stlačte OK.

- Sensorovým tlačidlom < alebo > nalistujte symbol ☀.

- Stlačte OK.

Pri zapnutom režime dovolenka ☀ sa zobrazuje bodka v hornom rohu displeja .

- Aby ste opustili režim nastavenia ⚙, listujte sensorovým tlačidlom < alebo > na symbol ↩.

- Stlačte OK.

- Sensorovým tlačidlom < alebo > nalistujte symbol ↩ a stlačte OK.

⚠ Ohrozenie zdravia požitím pokazených potravín.

Dlhodobá teplota v chladiacej zóne nad 4 °C môže nevhodne ovplyvniť trvanlivosť a kvalitu potravín v mraziacej zóne.

Funkciu režim dovolenka ☀ zapnite vždy len na obmedzenú dobu.

Počas tejto doby tu neskladujte citlivé a rýchlo kaziace sa potraviny ako ovocie, zelenina, ryby, mäso a mliečne produkty.

Vypnutie režimu dovolenka ☀

- Stlačte OK.

Na displeji sa zobrazí 🌡.

- Sensorovým tlačidlom < alebo > nalistujte symbol ⚙.

- Stlačte OK.

- Sensorovým tlačidlom < alebo > nalistujte symbol ☀.

- Stlačte OK.

Pri vypnutej funkcii režimu prázdniny ☀ zhasne bodka v hornom rohu displeja.

- Aby ste opustili režim nastavenia ⚙, listujte sensorovým tlačidlom < alebo > na symbol ↩.

- Stlačte OK.

- Sensorovým tlačidlom < alebo > nalistujte symbol ↩ a stlačte OK.

Prispôsobenie nastavení

Zapnutie blokovacej funkcie /

- Stlačte OK.

Na displeji sa zobrazí .

- Sensorovým tlačidlom < alebo > nalistujte symbol .

- Stlačte OK.

- Sensorovým tlačidlom < alebo > nalistujte symbol .

- Stlačte OK.

Pri zapnutej blokovacej funkcii  sa zobrazuje bodka v hornom rohu displeja •.

- Otvorenie a zatvorenie dvierok prístroja. Až vtedy je zapnutá blokovacia funkcia .

- **Aby ste opustili režim nastavenia** , listujte sensorovým tlačidlom < alebo > na symbol .

- Stlačte OK.

- Sensorovým tlačidlom < alebo > nalistujte symbol  a stlačte OK.

Krátka deaktivácia blokovacej funkcie /

- Stlačte OK.

Na displeji sa zobrazí .

- Stlačte na asi 6 sekúnd sensorové tlačidlo OK.

Na displeji sa zobrazí .

- Stlačte OK.

- Vykonajte teraz požadované nastavenia.

- Stlačte OK.

Zatvorením dvierok prístroja sa blokovacia funkcia  opäť zapne.

Úplné vypnutie blokovacej funkcie /

- Stlačte OK.

Na displeji sa zobrazí .

- Stlačte na asi 6 sekúnd sensorové tlačidlo OK.

Na displeji sa zobrazí .

- Sensorovým tlačidlom < alebo > nalistujte symbol .

- Stlačte OK.

- Sensorovým tlačidlom < alebo > nalistujte symbol .

- Stlačte OK.

Pri vypnutej blokovacej funkcii sa na displeji zobrazí .

- **Aby ste opustili režim nastavenia** , nalistujte sensorovým tlačidlom < alebo > na symbol .

- Stlačte OK.

- Sensorovým tlačidlom < alebo > nalistujte symbol  a stlačte OK.

Vypnutie prístroja

- Stlačte na ovládacom paneli senzorevé tlačidlo OK.

Na displeji sa zobrazí  (Je zvolená chladiaca zóna).

- Senzorovým tlačidlom < alebo > nalistujte symbol .
- Stlačte OK.
- Senzorovým tlačidlom < alebo > nalistujte symbol .
- Stlačte OK.

Chladenie a vnútorné osvetlenie sú vypnuté.

Na displeji sa zobrazí .

Prosím uvedomte si: Prístroj nie je zo siete odpojený keď je vypnutý.

Zapnutie režimu sabat

- Stlačte OK.
- Na displeji sa zobrazí .
- Senzorovým tlačidlom < alebo > nalistujte symbol .
 - Stlačte OK.
 - Senzorovým tlačidlom < alebo > nalistujte symbol .
 - Stlačte OK.

Pri zapnutej funkcii režimu sabat  sa zobrazuje bodka v hornom rohu displeja .

Po asi 3 sekundách sa displej vypne.

Dbajte na to, aby boli dvierka riadne zatvorené, pretože sú vypnuté optické a akustické výstrahy.

Vypnutie režimu sabat

Funkcia režim sabat  sa asi po 80 hodinách automaticky vypne.

Funkciu režim sabat  môžete vypnúť aj skôr.

- Stlačte OK.

Na displeji sa zobrazí .

- Stlačte OK.

Pri zapnutej funkcii režimu sabat  sa zobrazuje bodka v hornom rohu displeja .

- Stlačte OK.

Pri vypnutej funkcii režimu sabat  zhasne bodka v hornom rohu displeja.

- **Aby ste opustili režim nastavenia** , listujte senzorovým tlačidlom < alebo > na symbol .
- Stlačte OK.
- Senzorovým tlačidlom < alebo > nalistujte symbol  a stlačte OK.

Prispôsobenie nastavení

Zmena doby do spustenia alarmu dvierok

- Stlačte OK.

Na displeji sa zobrazí .

- Sensorovým tlačidlom < alebo > nalistujte symbol .
- Stlačte OK.
- Sensorovým tlačidlom < alebo > nalistujte symbol .
- Stlačte OK.
- Sensorovými tlačidlami < a > zvolte požadovanú dobu medzi 30 sekundami a 3 minútami: 30 sekúnd
- Stlačte OK.
- **Aby ste opustili režim nastavenia** , nalistujte sensorovým tlačidlom < alebo > na symbol .
- Stlačte OK.
- Sensorovým tlačidlom < alebo > nalistujte symbol  a stlačte OK.

1. vytvorenie Miele@home

- Stlačte OK.

Na displeji sa zobrazí .

- Sensorovým tlačidlom < alebo > nalistujte symbol .
- Stlačte OK.
- Sensorovým tlačidlom < alebo > nalistujte symbol .
- Stlačte OK.
- Sensorovými tlačidlami < a > zvolte požadovaný spôsob pripojenia (APP oder WPS).
- Stlačte OK.
- **Aby ste opustili režim nastavenia** , nalistujte sensorovým tlačidlom < alebo > na symbol .

- Stlačte OK.

- Sensorovým tlačidlom < alebo > nalistujte symbol  a stlačte OK.

Po úspešnom prihlásení sa na displeji zobrazí .

Ak nebolo možné vytvoriť spojenie, zobrazí sa .

Spustite opäť prípravu.

Deaktivácia WiFi pripojenia

- Stlačte OK.

Na displeji sa zobrazí .

- Sensorovým tlačidlom < alebo > nalistujte symbol .
- Stlačte OK.
- Sensorovým tlačidlom < alebo > nalistujte symbol .
- Stlačte OK.

Pri deaktivovanej WiFi sa na displeji zobrazuje symbol .

- **Aby ste opustili režim nastavenia** , nalistujte sensorovým tlačidlom < alebo > na symbol .

- Stlačte OK.

- Sensorovým tlačidlom < alebo > nalistujte symbol  a stlačte OK.

Aktivácia WiFi pripojenia

- Stlačte OK.

Na displeji sa zobrazí .

- Sensorovým tlačidlom < alebo > nalistujte symbol .
- Stlačte OK.
- Sensorovým tlačidlom < alebo > nalistujte symbol .
- Stlačte OK.

- Senzorovým tlačidlom < alebo > nalistujte symbol ↩ a stlačte OK.

Pri aktivovanej WiFi sa zobrazuje symbol  ako aj bodka v hornom rohu displeja.

- **Aby ste opustili režim nastavenia** , nalistujte senzorovým tlačidlom < alebo > na symbol ↩.

- Stlačte OK.

- Senzorovým tlačidlom < alebo > nalistujte symbol ↩ a stlačte OK.

Keď je WiFi pripojenie aktívne, zobrazí sa symbol  na displeji.

Nulovanie konfigurácie siete

- Stlačte OK.

Na displeji sa zobrazí .

- Senzorovým tlačidlom < alebo > nalistujte symbol .

- Stlačte OK.

- Senzorovým tlačidlom < alebo > nalistujte symbol @.

- Stlačte OK.

- Senzorovým tlačidlom > nalistujte symbol .

- Stlačte OK.

- Senzorovým tlačidlom > nalistujte symbol X.

- Stlačte OK.

- **Aby ste opustili režim nastavenia** , nalistujte senzorovým tlačidlom < alebo > na symbol ↩.

- Stlačte OK.

- Senzorovým tlačidlom < alebo > nalistujte symbol ↩ a stlačte OK.

Vynulujú sa všetky vykonané nastavenia a hodnoty zadané pre Miele@home.

WiFi pripojenie sa deaktivuje,  na displeji zhasne.

Pri likvidácii Vašej vinotéky, predaji alebo pri sprevádzkovaní použitej vinotéky vynulujte konfiguráciu siete. Všetky osobné údaje sa z vinotéky odstránia. Okrem iného už sa predošlý vlastník nemôže viac dostať k vinotéke.

Prispôsobenie nastavení

Zmeniť stupeň teploty v zóne PerfectFresh Pro

- Sensorovým tlačidlom  alebo < nalistujte v nastavovacom režime > symbol .
- Stlačte OK.
- Sensorovými tlačidlami zvolte < a > zvolte nastavenie medzi 1 (najnižšia teplota) a 9 (najvyššia teplota).
- Stlačte OK.

Výrobné nastavenie úrovne teploty je 5.

Ak je nastavenie od úrovne 1 do úrovne 4, teplota môže za určitých okolností klesnúť pod 0 °C. Potraviny môžu zamrznúť.

Skontrolujte nastavenie teploty.

Zapnutie tónu tlačidiel

- Stlačte OK.
- Na displeji sa zobrazí .
- Sensorovým tlačidlom < alebo > nalistujte symbol .
- Stlačte OK.
- Sensorovým tlačidlom < alebo > nalistujte symbol .
- Stlačte OK.

Pri zapnutom tóne tlačidiel sa zobrazí . V hornom rohu displeja sa dodatočne zobrazí bodka •.

- **Aby ste opustili režim nastavenia** , listujte sensorovým tlačidlom < alebo > na symbol .
- Stlačte OK.
- Sensorovým tlačidlom < alebo > nalistujte symbol  a stlačte OK.

vypnutie tónu tlačidiel

- Stlačte OK.
- Na displeji sa zobrazí .
- Sensorovým tlačidlom < alebo > nalistujte symbol .
- Stlačte OK.
- Sensorovým tlačidlom < alebo > nalistujte symbol .
- Stlačte OK.

Po vypnutí tónu tlačidla sa zobrazí .

- **Aby ste opustili režim nastavenia** , listujte sensorovým tlačidlom < alebo > na symbol .
- Stlačte OK.
- Sensorovým tlačidlom < alebo > nalistujte symbol  a stlačte OK.

Zmena hlasitosti výstražných a signálnych tónov

- Stlačte OK.
- Na displeji sa zobrazí .
- Sensorovým tlačidlom < alebo > nalistujte symbol .
- Stlačte OK.
- Sensorovým tlačidlom < alebo > nalistujte symbol .
- Stlačte OK.
- Zvoľte sensorovými tlačidlami < a > požadovanú hlasitosť výstražných a signálnych tónov.
- Ak chcete výstražné a signálne tóny úplne vypnúť, listujte prstom doľava, pokiaľ pruh segmentov úplne nezhasne.
- Stlačte OK.

Pri vypnutých výstražných a signálnych tónoch sa zobrazuje .

- **Aby ste opustili režim nastavenia** , listujte sensorovým tlačidlom < alebo > na symbol .

- Stlačte OK.

- Sensorovým tlačidlom < alebo > nalistujte symbol  a stlačte OK.

Zmena jasú displeja

- Stlačte OK.

Na displeji sa zobrazí .

- Sensorovým tlačidlom < alebo > nalistujte symbol .

- Stlačte OK.

- Sensorovým tlačidlom < alebo > nalistujte symbol .

- Stlačte OK.

- Sensorovými tlačidlami < a > zvolte požadovaný jas displeja.

- Stlačte OK.

- **Aby ste opustili režim nastavenia** , nalistujte sensorovým tlačidlom < alebo > na symbol .

- Stlačte OK.

- Sensorovým tlačidlom < alebo > nalistujte symbol  a stlačte OK.

Zmena jednotky teploty °C/°F

- Stlačte OK.

Na displeji sa zobrazí .

- Sensorovým tlačidlom < alebo > nalistujte symbol .

- Stlačte OK.

- Sensorovým tlačidlom < alebo > nalistujte symbol °C alebo °F.

- Stlačte OK.

Teraz sa zvolená jednotka teploty °C alebo °F.

- **Aby ste opustili režim nastavenia** , nalistujte sensorovým tlačidlom < alebo > na symbol .

- Stlačte OK.

- Sensorovým tlačidlom < alebo > nalistujte symbol  a stlačte OK.

Vypnutie výstavnej prevádzky

- Stlačte OK.

Na displeji sa najprv zobrazí Miele a potom zobrazenie teploty.

- Stlačte OK.

- Sensorovým tlačidlom < alebo > nalistujte symbol .

- Stlačte OK.

Po vypnutí výstavnej prevádzky  sa vinotéka vypne a musíte ju opäť zapnúť.

Prispôsobenie nastavení

Vrátenie nastavení do stavu pri dodaní

- Stlačte OK.

Na displeji sa zobrazí .

- Senzorovým tlačidlom < alebo > nalistujte symbol .

- Stlačte OK.

- Senzorovým tlačidlom < alebo > nalistujte symbol .

- Stlačte OK.

- Senzorovým tlačidlom > nalistujte symbol .

- Stlačte OK.

Prístroj sa vypne a musíte ho opäť zapnúť.

Aktivácia ukazovateľa filtra Active AirClean

- Stlačte OK.

Na displeji sa zobrazí .

- Senzorovým tlačidlom < alebo > nalistujte symbol .

- Stlačte OK.

- Senzorovým tlačidlom < alebo > nalistujte symbol .

- Stlačte OK.

Keď je aktivovaný ukazovateľ filtra Active AirClean , v hornom rohu displeja sa zobrazí bodka •.

- Aby ste opustili režim nastavenia , nalistujte senzorovým tlačidlom < alebo > na symbol .

- Stlačte OK.

- Senzorovým tlačidlom < alebo > nalistujte symbol  a stlačte OK.

Zapnutie čistiaceho režimu

- Stlačte OK.

Na displeji sa zobrazí .

- Senzorovým tlačidlom < alebo > nalistujte symbol .

- Stlačte OK.

- Senzorovým tlačidlom < alebo > nalistujte symbol .

- Stlačte OK.

Pri zapnutom režime čistenia  sa zobrazuje bodka • v hornom rohu displeja.

- Aby ste opustili režim nastavenia , listujte senzorovým tlačidlom < alebo > na symbol .

- Stlačte OK.

- Senzorovým tlačidlom < alebo > nalistujte symbol  a stlačte OK.

Vypnutie režimu čistenia

- Stlačte *OK*.

Na displeji sa zobrazí .

- Senzorovým tlačidlom < alebo > nalistujte symbol .

- Stlačte *OK*.

- Senzorovým tlačidlom < alebo > nalistujte symbol .

- Stlačte *OK*.

Pri vypnutom režime čistenia  zmizne bodka v hornom rohu displeja.

- **Aby ste opustili režim nastavenia** , listujte senzorovým tlačidlom < alebo > na symbol .

- Stlačte *OK*.

- Senzorovým tlačidlom < alebo > nalistujte symbol  a stlačte *OK*.

Čistenie a údržba

Nikdy neodstraňujte typový štítok umiestnený vo vnútri prístroja. V prípade poruchy bude potrebný.

Dbajte na to, aby sa voda nedostala do elektroniky alebo do osvetlenia.

 Nebezpečenstvo poškodenia vniknutou vlhkosťou.

Para z parného čistiaceho stroja môže poškodiť plastové a elektrické komponenty.

Na čistenie chladničky nepoužívajte žiaden parný čistiaci prístroj.

Do otvoru na odvádzanie vody z rozmrazovania sa nesmie dostať voda z čistenia.

Rozmrazovanie

Chladiaca zóna a zóna PerfectFresh Pro

Chladiaca zóna a zóna PerfectFresh Pro sa rozmrazujú automaticky.

Upozornenia k čistiacemu prostriedku

Vo vnútornom priestore chladničky používajte len čistiace a ošetrojúce prostriedky nezávadné pre potraviny.

Aby ste nepoškodili povrchové plochy, nepoužívajte **žiadne**

- čistiace prostriedky obsahujúce sódu, čpavok, kyseliny a chlór
- čistiace prostriedky na odstránenie vodného kameňa
- čistiace prostriedky na drhnutie (napr. drhnúci prášok, tekuté mlieko, drsné hubky)
- čistiace prostriedky obsahujúce rozpúšťadlá
- čistiace prostriedky na nerez
- čistiace prostriedky na umývačku riadu
- spreje na rúry na pečenie,
- čistiace prostriedky na sklo
- tvrdé hubky a kefy na drhnutie (napr. hubky na hrnce)
- odstraňovač nečistôt
- ostré kovové škrabky

Na čistenie odporúčame čistú savú utierku, vlažnú vodu a trochu prostriedku na ručné umývanie.

Príprava prístroja na čistenie

Tip: Zapnite režim čistenia .

Chladenie v chladiacej zóne je pri tom vypnuté, vnútorné osvetlenie zostáva zapnuté.

- Senzorovým tlačidlom  alebo  nalistujte v nastavovacom režime symbol .

- Stlačte OK.

Pri zapnutom režime čistenia  sa zobrazuje bodka • v hornom rohu displeja.

Zapnutý režim čistenia  sa zobrazuje na úvodnom displeji.

Chladenie v chladiacej zóne je pri tom vypnuté, vnútorné osvetlenie zostáva zapnuté.

- Vyberte potraviny z prístroja a uskladnite ich na chladnom mieste.
- Vyberte na vyčistenie príslušenstvo, ktoré je možné vybrať (viď odstavec „Vybratie, rozloženie a vyčistenie príslušenstva“).

Čistenie vnútorného priestoru

Prístroj čistite pravidelne, najmenej ale raz za mesiac.

Ak nečistoty dlhšiu dobu pôsobia, za určitých okolností sa už nedajú odstrániť.

Povrchy by sa mohli zafarbiť alebo zmeniť.

Odsťaňujte nečistoty najlepšie ihneď.

- **Vnútorný priestor** vyčistíte čistou hubkou, vlažnou vodou a malým množstvom prostriedku na umývanie riadu.
- Po vyčistení ich utrite čistou vodou a vysušte utierkou.

Udržiavajte žliabok a rúrku na odvádzanie vody čisté. Voda z rozmrazovania musí vždy voľne odtekať.

- Vyčistíte žľab na kondenzát a odtokový otvor pomocou tyčinky alebo podobného predmetu.
- Aby sa prístroj dostatočne vetral a nevytvárali sa v ňom zápachy, nechajte ho ešte chvíľu otvorený.

Čistenie a údržba

Ručné čistenie príslušenstva alebo čistenie v umývačke riadu

Nasledujúce časti by sa mali čistiť **ručne**:

- dekoračné lišty nerezového vzhľadu
- adaptéry pre rozdelené odkladacie plochy
- variabilný držiak fliaš
- oddeľovacia doska s držiakom fliaš
- všetky zásuvky a veká zásuviek (v závislosti od modelu)
- plastové časti odkladacej plochy s otočným dnom (ako príslušenstvo na dokúpenie)
- organizačný box (je možné ju získať ako príslušenstvo na dokúpenie)

Nasledujúce časti sú vhodné do **umývačky riadu**:

 **Nebezpečenstvo poškodenia** príliš vysokými teplotami v umývačke riadu.

Časti prístroja sa môžu v umývačke riadu pri teplote vyššej ako 55 °C stať nepoužiteľné alebo sa môžu zdeformovať.

Pre časti vhodné pre čistenie v umývačke riadu voľte výhradne programy umývačky s teplotou maximálne 55 °C.

Kontaktom s prírodnými farbivami, napr. mrkvou, paradajkami a kečupom sa môžu plastové časti v umývačke riadu zafarbiť. Toto sfarbenie neovplyvní ich stabilitu.

- odkladacie plochy (bez líšt a bez potlače)
- adaptér na plech na pečenie
- držiaky na pachové filtre (ako príslušenstvo na dokúpenie)

Príslušenstvo za účelom čistenia vyberte a rozoberte

Rozloženie držiaka/priehradky na fľaše

Skôr ako budete držiak/priehradku na fľaše čistiť v umývačke riadu, odstráňte dekoračné lišty nerezového vzhľadu.

Pri odstraňovaní dekoračných líšt postupujte nasledovne:

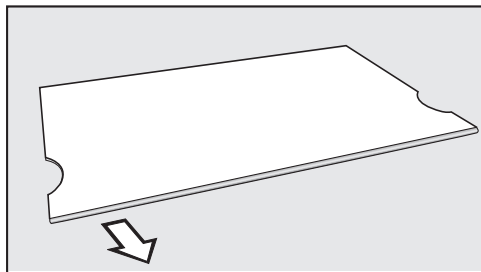
- Postavte držiak/priehradku na fľaše na pracovnú plochu.
- Začínajúc na jednej strane stiahnite dekoračnú lištu.
- Po vyčistení pripevnite dekoračnú lištu opäť na držiak/priehradku na fľaše.

- držiak fliaš, priehradka na vajcia
- držiaky a priehradky na fľaše v dvierkach prístroja (bez dekoračnej lišty nerezového vzhľadu)

Rozobratie odkladacej plochy

Pred čistením odkladacej plochy zložte dekoračnú lištu. Postupujte pritom nasledovne:

- Položte odkladaciu plochu na pracovnú dosku na mäkkú podložku (napr. utierku).



- Začínajúc na jednej strane stiahnite dekoračnú lištu.
- Po vyčistení upevnite lišty opäť na odkladacej ploche.

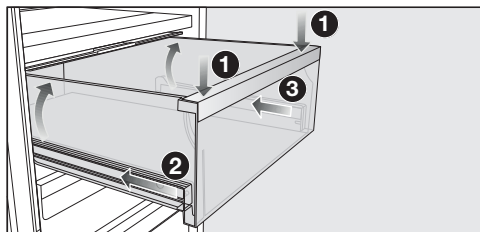
Rozobratie odkladacej plochy

Pred čistením odkladacej plochy zložte dekoračnú lištu. Postupujte pritom nasledovne:

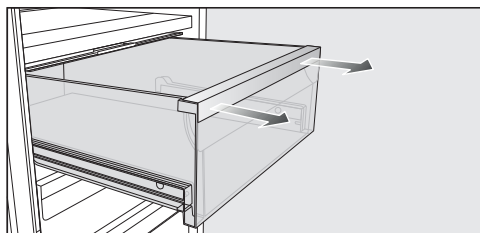
- Položte odkladaciu plochu na pracovnú dosku na mäkkú podložku (napr. utierku).
- Začínajúc na jednej strane stiahnite dekoračnú lištu.
- Vytiahnite oba adaptéry vľavo a vpravo z úložných rebier.
- Po vyčistení zasuňte oba adaptéry do požadovanej výšky vľavo a vpravo na úložné rebrá.
- Nasuňte opäť ozdobnú lištu na odkladaciu plochu.

Vybratie zásuviek chladiacej zóny

- Vytiahnite zásuvku do polovice von.



- Tlačte zásuvku vpredu nadol ①, pokým sa zásuvka vzadu nenadvihne. Podržte zásuvku stlačenú nadol.
- Teraz opatrne zasuňte ľavú ② a potom pravú ③ koľajnicu približne o 2 cm.



- Zásuvku vytiahnite oboma rukami dopredu, použite pritom silu.

Zasuňte opäť výsuvné lišty, aby ste zabránili poškodeniam.

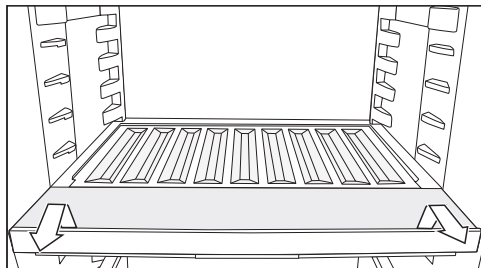
Nasadenie zásuviek

- Položte zásuvku na celkom zasunuté výsuvné lišty.
- Zasúvajte zásuvku do chladničky až kým zreteľne nezaklapne.

Čistenie a údržba

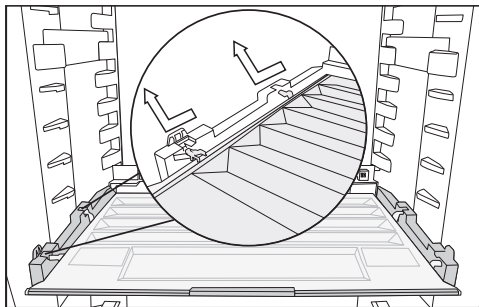
Vybratie oddelovacej dosky s držiakom fliaš

- Zložte z oddelovacej dosky zadné sklenené dno.



- Držiak na fľaše vpredu nadvihnite a vytiahnite von.
- Po vyčistení zasuňte držiak na fľaše až na doraz a zatlačte ho dole.
- Na oddelovaciu dosku opäť nasadíte sklenené dno.

Odobratie veka priehradky



- Veko vpredu nadvihnite a vytiahnite ho von.
- Po vyčistení veko priehradky opäť zasuňte.

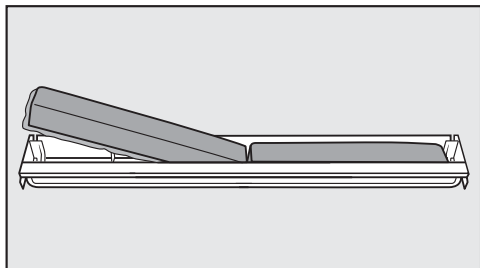
Výmena Active AirClean filtra (pachový filter)

Nové filtre Active AirClean dostanete u servisnej služby Miele, u špecializovaného predajcu alebo v internetovom obchode Miele.

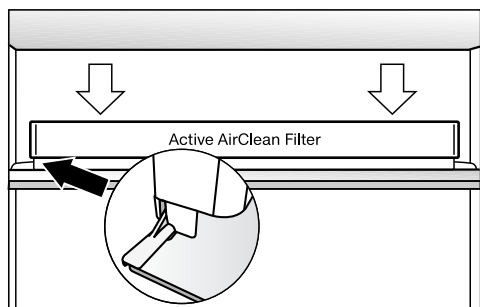
- Držiak na pachový filter vytiahnite smerom hore z odkladacej plochy.

Založené pachové filtre sa nesmú dotýkať zadnej steny chladničky, pretože z dôvodu vlhkosti na zadnej stene o ňu môžu prílepiť.

Nové pachové filtre založte tak hlboko do držiaka, aby nepretŕčali cez okraj držiaka.



- Zložte oba pachové filtre a zložte nové filtre s obrubou smerom dole do držíaka.



- Nasadte držiak centricky na zadnú ochrannú lištu ľubovoľnej odkladacej plochy tak, aby tam zapadol.

Potvrdte výmenu filtra Active AirClean

- Stlačte OK.

Symbol  zmizne z displeja a počítadlo času sa vynuluje.

Čistenie tesnenia na dvierkach

 Nebezpečenstvo poškodenia nesprávnym čistením.

Pri ošetrovaní tesnenia dvierok olejmi alebo tukmi môže tesnenie ostať pórovité.

Neošetrujte tesnenie dvierok olejom alebo tukmi.

- Tesnenie dvierok čistite pravidelne len čistou vodou a nakoniec tesnenie vyutierajte dôkladne utierkou.

Čistenie vetracích a odvetrávacích profilov

- Pravidelne čistite vetracie profily štetcom alebo vysávačom (použite na to napr. sací štetec pre vysávač Miele).

Po čistení

- Stlačte senzorové tlačidlo na ovládacom paneli OK.

Na displeji sa zobrazí .

- Stlačte OK.

Pri vypnutom režime čistenia  zhasne bodka v hornom rohu čistenia.

- Senzorovými tlačidlami < a > nalisťujete symbol  a stlačte OK.

Prístroj začne opäť chladiť.

- Nasadte všetky časti do prístroja.
- Zapnite funkciu superchladenie  na určitý čas, aby teplota v prístroji rýchlo klesla.
- Potraviny vkladajte do prístroja akonáhle teplota dostatočne klesne.
- Zatvorte dvierka prístroja.

Odstrániť problémy

Väčšinu chýb a porúch môžete odstrániť sami. V mnohých prípadoch môžete ušetriť čas a peniaze, pretože nemusíte volať servisnú službu.

Ďalšie informácie o tom, ako odstrániť poruchy sami, nájdete na www.miele.sk/support/customer-assistance.



Až do odstránenia poruchy podľa možnosti neotvárajte chladničku, aby ste udržali stratu chladu čo najmenšiu.

Problém	Príčina a odstránenie
Teplota v prístroji je príliš nízka.	Teplota v prístroji je nastavená príliš nízko. ■ Opravte nastavenie teploty.
	Ešte je zapnutá funkcia superchladenie ❄. ■ Pre šetrenie energiou môžete funkciu superchladenie ❄ predčasne vypnúť.

Všeobecné problémy s prístrojom

Problém	Príčina a odstránenie
Vo vlhkej priehradke s nastavením ∆∆∆ sú potraviny poškodené.	Vo vlhkej priehradke sa nachádza príliš veľa kondenzátu. ■ Kondenzát odstráňte utierkou. ■ Vložte rošt alebo niečo podobné, tak aby mohla nadbytočná vlhkosť presakovať. ■ Otvorte kryt zásuvky tak, že zvolíte „Nezvýšená vlhkosť vzduchu ∆“.

Problém	Príčina a odstránenie
Nezaznie výstražný tón, aj keď sú dvierka prístroja dlhší čas otvorené.	Nejedná sa o chybu. Výstražný tón bol v nastavovacom režime vypnutý. Ak chcete akustický alarm opäť zapnúť: ■ Stlačte OK. Na displeji sa zobrazí . ■ Senzorovým tlačidlom < alebo > nalistujte symbol . ■ Stlačte OK. ■ Senzorovým tlačidlom < alebo > nalistujte symbol . ■ Stlačte OK. ■ Zvoľte senzorovými tlačidlami < a > požadovanú hlasitosť výstražných a signálnych tónov. ■ Stlačte OK. Pri zapnutých výstražných a signálnych tónoch sa zobrazuje .

Hlásenia na displeji

Problém	Príčina a odstránenie
Na displeji svieti symbol , prístroj nemá žiaden chladiaci výkon, jeho obsluha a vnútorné osvetlenie sú ale funkčné.	Je zapnutá výstavná prevádzka. ■ Stlačte OK. Na displeji sa zobrazí Miele, a potom štartovacia obrazovka. ■ Stlačte OK. ■ Senzorovým tlačidlom  alebo > nalistujte v nastavovacom režime symbol <. ■ Stlačte OK. Po vypnutí výstavnej prevádzky  sa prístroj vypne a musíte ho opäť zapnúť.

Odstrániť problémy

Problém	Príčina a odstránenie
Na displeji svieti  , a prístroj nie je možné obsluhovať.	Je ešte zapnutá funkcia čistenia. ■ Vypnite funkciu čistenia stlačením senzorového tlačidla OK. Na displeji sa zobrazí . ■ Stlačte OK. Pri vypnutom režime čistenia  zhasne bodka v hornom rohu čistenia. ■ Senzorovým tlačidlom < alebo > nalistujte symbol  a stlačte OK. Prístroj začne opäť chlaďť.
Na displeji sa nič nezobrazuje. Je čierny.	Je zapnutý režim sabat : Vnútorne osvetlenie je vypnuté a prístroj chladí. ■ Stlačte OK. Na displeji sa zobrazí . ■ Stlačte OK. Pri zapnutej funkcii režimu sabat  sa zobrazuje bodka v hornom rohu displeja •. ■ Stlačte OK. Pri vypnutej funkcii režimu sabat  zhasne bodka v hornom rohu displeja.
Na displeji svieti  , a prístroj nie je možné obsluhovať.	Je zapnutá blokovacia funkcia. ■ Prístroj nachvíľu odblokujete alebo úplne vypnete blokovaciu funkciu (viď kapitola „Vykonanie ďalších nastavení“, odstavec „Krátka deaktivácia alebo úplné vypnutie blokovacej funkcie / “).
Na úvodnom displeji svieti symbol  , navyše zaznie signálny tón.	Indikátor výmeny pachového filtra  Vám pripomína, že musíte vymeniť pachový filter. ■ Vymeňte pachový filter v držiaku (viď kapitola „Čistenie a starostlivosť“, odstavec „Výmena pachového filtra (príslušenstvo na zakúpenie“) a výmenu pachového filtra potvrdíte stlačením senzorového tlačidla OK. Z úvodného displeja zhasne symbol .
Na displeji svieti  , dodatočne zaznie výstražný tón a vnútorné osvetlenie blinká.	Aktivoval sa alarm dvierok. ■ Stlačte OK. Výstražný tón prestane znieť, symbol  zhasne a vnútorná kontrolka opäť bez prerušenia rozsvieti. ■ Zatvorte dvierka prístroja.

Problém	Príčina a odstránenie
Na displeji svieti  , prípadne sa zobrazí chybový kód F s číslicami. Dodatočne zaznie výstražný tón.	Vyskytla sa porucha. ■ Vypnite výstražný tón dotykcom na OK. ■ Zavolajte servisnú službu. Pre nahlásenie poruchy potrebujete k zobrazenému kódu chyby aj označenie modelu a číslo výrobku Vášho prístroja. Tieto informácie  si môžete dať priamo zobrazíť: ■ Stlačte OK. Na displeji sa zobrazia potrebné údaje prístroja. ■ Stlačte OK. ■ Pre vypnutie prístroja senzorovým tlačidlom < alebo > nalistujte symbol . ■ Na opustenie zobrazených informácií nalistujte senzorovým tlačidlom < alebo > symbol . ■ Stlačte OK. Zobrazuje sa chyba prístroja: Tento ukazovateľ má vždy prednosť a preruší ihneď každé nastavenie, ktoré chcete práve navoliť. Chyba prístroja sa zobrazí uprednostnene pred jestvujúcim alarmom dvierok a/alebo teplotou.

Vnútorne osvetlenie

Problém	Príčina a odstránenie
 Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom pri odkrytých kábloch. Zložením krytu osvetlenia môžete dôjsť do kontaktu s časťami pod napätím. Neodstraňujte kryt osvetlenia. LED osvetlenie smie vymieňať a opravovať výlučne servisná služba.	
 Nebezpečenstvo úrazu LED osvetlením. Osvetlenie zodpovedá rizikovej skupine RG 2. Keď je kryt pokazený, môže dôjsť k zraneniu očí. Pri pokazenom kryte lampy sa nepozerajte optickými nástrojmi (lupou alebo podobnými) z bezprostrednej blízkosti do osvetlenia.	

Odstrániť problémy

Problém	Príčina a odstránenie
Nefunguje vnútorné osvetlenie.	Prístroj nie je zapnutý. ■ Zapnite prístroj.
	Režim sabat  je zapnutý: Displej je čierny a prístroj chladí. ■ Stlačte OK. Na displeji sa zobrazí  . ■ Stlačte OK.
	Pri zapnutej funkcii režimu sabat  sa zobrazuje bodka v hornom rohu displeja •. ■ Stlačte OK.
	Pri vypnutej funkcii režimu sabat  zhasne bodka v hornom rohu displeja. Vnútorné osvetlenie sa asi po 15 minútach pri otvorených dverkách z dôvodu prehriatia automaticky vypne. Ak toto nie je príčinou, vyskytuje sa porucha. ■ Zavolajte servisnú službu.

Pod www.miele.com/service získate informácie ako môžete sami odstrániť poruchy a o Miele náhradných dieloch.

Kontakt pri poruchách

Pri poruchách, ktoré neviete sami odstrániť, informujte napr. Vášho Miele odborného predajcu alebo Miele servisnú službu.

Miele zákaznícku službu môžete objednať online pod www.miele.com/service.

Kontaktné údaje Miele zákazníckej služby nájdete na konci tohto dokumentu.

Zákaznícka služba potrebuje označenie modelu a výrobné číslo (Fabr./SN/Nr.). Oba údaje nájdete na typovom štítku vo vnútri chladničky alebo v závislosti od modelu v nastavovacom režime pod informáciami **i**.

Databáza EPREL

Od 1. marca 2021 bude možné nájsť informácie k označovaniu spotreby energie a požiadavkách na ekologický dizajn v európskej databáze produktov (EPREL). Cez nasledovný link <https://ep-rel.ec.europa.eu/> sa dostanete do databázy produktov. Tu budete vyzvaný zadať označenie modelu.

Označenie modelu nájdete na typovom štítku vo vnútri chladničky alebo v závislosti od modelu v nastavovacom režime pod informáciami **i**.

Miele	
XXXXXX	Nr. XX/XXXXXXXXX.
WEINTEMPERATURSCHWANK-UNTERTISCH-MODELL MULTITEMPERATURE WINE STORAGE CABINET-UNDERCOUNTER TOP ARMOIRE DE MISE EN TEMP. DES VINS/COO. ENCASTRABLE SOUS PLAN ARMARIO P. ACCONCONDAMENTO VINO/CABINETE P. OTTUSAO ENCOMERA ВИННЫЙ ТЕМПЕРАТУРНЫЙ ШКАФ	
Klasse/Class Classe/Clase SN-ST	Ap-Typ/AP-Type AP-Tipo/AP-Tipo
Bruttinhalt/Gross Capacity Volume Brut/Capacidad Bruta XXX l	
Gefrier-/mroozing Freezing Capacity Pouvoir de Congel/Capac. Congeladora	
R600a: XXg	
Nutzinhalt Net Capacity Volume Utile Capac. Util	Ges. / K / G / WEIN / KALT Tot. / R / F / WINE / CHILL Tot. / F / C / WINE / CHILL

Záruka

Záručná doba predstavuje 2 roky.

Ďalšie informácie nájdete na dodaných záručných podmienkach.

Informácie

Prehlásenie o zhode

Miele týmto prehlasuje, že táto kombinácia chladničky s mrazničkou zodpovedá smernici 2014/53/EU.

Úplný text prehlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na jednej z nasledujúcich internetových adries:

- Produkty, na stiahnutie www.miele.sk

frekvenčné pásmo	2,4000 GHz – 2,4835 GHz
------------------	-------------------------

maximálny vysielač výkon	< 100 mW
--------------------------	----------

Autorské práva a licencie

Pre obsluhu a riadenie komunikačného modulu využíva Miele vlastné alebo iné softwarové aplikácie, na ktoré sa nevzťahujú licenčné podmienky platné pre tzv. otvorený software. Tieto aplikácie alebo softwarové komponenty sú chránené autorským právom. Je nutné rešpektovať právomoci spoločnosti Miele a tretích strán, vyplývajúce z autorského práva.

Súčasťou komunikačného modulu integrovaného v prístroji sú tiež softwarové komponenty, ktoré sú v rámci licenčných podmienok upravujúcich otvorený software predávané ďalej. Príslušné komponenty s otvoreným zdrojovým kódom spolu s príslušnými údajmi o autorských právach, kópiami aktuálne platných licenčných podmienok a prípadne ďalšie informácie sú dostupné lokálne prostredníctvom IP adresy a internetového prehliadača (<https://<IP adresa>/Licenses>). Úpravy popredajných záruk licenčných podmienok pre komponenty s otvoreným zdrojovým kódom vymedzené na tomto mieste platia len vo vzťahu k príslušným držiteľom práv.

Miele s.r.o.
Twin City C
Mlynské nivy 16
821 09 Bratislava

Tel.: +421 905 446 819
+421 918 455 881

E-mail: info@miele.sk

Internet: www.miele.sk

Servisná služba Miele
príjem servisných zákaziek

0800 MIELE1
(0800 643 531)

Miele & Cie. KG
Carl-Miele-Straße 29
33332 Gütersloh
Nemecko

K 7347 ..., K 7447 ..., K 7747 ...

sk-SK

M.-Nr. 12 492 230 / 03 / 002